

Dat eerste capittel wo dyt boeck die vntwi
se wismaker ende dye wyse noch wijser ende
dat men der wijsheyt volgen fall en schou
wen roue ende gyrticheit



It syn dye
parabole sa
lomōis da
uidys soen
des konin
ges van ys
rahel toe
weben die
wijshheit en
leer: to ver
staēde wo
ert der wis
heyt: en to

entfange vnderwysonge der leer: rechtuerdicheyt
geachte en gerechticheit vp dat de kleynē
werde gegeue klocheit: en de uigelige wijsh
heyt en verstemisse **H**orede woert dye wyse
wijser: en dye verstedige fall dar besitten dye
egimēt **H**ey fall andenken dese byworde: en
bedudemisse dye wort der wyser en ere verborgē
in de **D**at anbegyn der wijshheit is dye vruchtē
des herē dye gecke versmaede wijshheit
en leer **M**yn soen hore dye leer dyns vaders en
myt en laet de ewen dynre moder: vp dat dy
nen houede gracie **D**at is staet en ere **I** wer
de gegeue: en eyn hals bant dynē halse **M**yn
soen: off dy die sondere to sich trecken myt soe
ten woerde: den en volge nyet **E**n off sy spre
ke: kōpt myt vns wi wyllē de bloede lage leg
gen: en verbergen wy dye stricken tegen den
vnschuldige vergeues: en verblindē wy en als
dye helle leuendich gans: als nedderstigende
in eyn kule: soe sollen wy vinden kostelike ha
ue **I**n synen huse **E**n sollen vnsē huserē ver
uullen myt de roue: gefellige dy to vns en eyn
budel sy vnsē alre **O** myn soen: nyet en wan
del myt de: verbyede dynē voit vā eren wech
want ere vote lopent to quade: en pleint dat sy
dat bloet stouē **T**oe vergeues wuert dat net
te geworpē vor die ogen der voegels: want sy
leggent lage tegen er egen bloet: en sokent
drogeie tegen er selen **A**ldus synt dye wege
alles gprigen die nymant dat leuen sy: der dy
besitten gudere **D**ye wijshheit roept butē: en
gouet ere stemē in de strate **H**e roept in de ho
uede der schare **E**n voortbrenget ere wort vor
de doren der poerte der stad en sprekt **W**o lā
ge wyllē gy kleynen die kintheyt speff hebbe
en gy gecken begeren dye dinge die uw sche
delick synt: **E**n gy vnrwysen hare die wijshheit

Kyret uw umb to mynre bestraffunge: want
ick fall uw mynen geist voortbrenge: en uw ver
toenen myn woert **W**ant ick uw geheeschet
hebbe: en gy hebt dat versmaet **I**k hebbe
mynē hant vutgestrecken: en nymant en was
dye tosege **A**lle mynen raet hebt gy versmaet
en myne straffunge hebt gy vergeten **E**n dar
umb sael ick lachen in uw verderfflicheit: en
bespottē als uw ouerkōpt des gy sorge hadt
Als uw oueruellet snelle iamer: en verdemisse
uw oueruallet als eyn swigende stoorn: ende
als ouer uw kompt bedroffnis en angst: dan
sollen sy my antopen: en ick en fall sy nyet ho
ren **D**roē sollen sy vpstaen en en sollen my ny
et vinden: darumb: want sy die wijshheit ver
haret hebben en hebben die vruchte des herē
nyet vntfangen: noch en hebben mynen raet
nyet geuolget en weder spracken alle mynre
bestraffunge **D**arumb sollen sy eten die vru
chte eren wege: en werden gesadiget myt eren
rade **D**ye affkyttinge der kleene saell: si doden
Dat is eyn sake sijn: eren doden ende ere ver
doemnisse **E**n der gecke gelucklicheyt saell sy
verliesen **E**nde so wye dat my horet: die fall
rasten sunder veruermisse: en saell ouerulodie
heyt gebruiken **E**n aller quader angst fall sy
vntladen sijn

Dat tweede capittel wo men die wijshheitso
ken sal myt groter vlat en sy vintē en dye dy
wijshheit voutē hefft: verlost fall werde vā
allen quaden en wandelen in guden wege

Oen myn off du myn reden vntfaen
ges: en verberges myne gebade by di
vp dat dyn oer hoer die wijshheit: soe
neyge dyn herte to bekennen dye wijshheit:
wāt off du di wijshheit anropest en neiges dy
hert to der wijshheit: en off du sy sokest **M**ye
sulker begerden **A**ls **D**ye gyrtige **I** dat gelt:
en du sy vp grauest als schatre: dan versteest
du die vruchte des heren: en salt vintē de wijsh
heit gades: want dye here die gyfft die wijsh
heit: en vnt synen mont koempt werenheyt
en wijshheit **H**e saell bewaren dat heyl der re
chtuerdiger: en bescheremen dye daer sympell
wandelen: ende bewaeren dye wege der ge
rechticheyt ende dye wege der hilligen **E**nde
dan saltu vorstaen recht ende gerichtē en ge
rechticheyt: en alle gude wege **E**nde off die
wijshheit in dyn hert kompt: ende wetenheyt
dynre selen behaget: soe fall die raet dy behoe
den ende wijshheit fall dy behagen: dat du ver
loest werdes van den bosen wege: ende van
den mynschen dye verkeerde dinck sprickt:
die daer laten den rechten wech: en wandelen

doet die duister wege ende die sijn veruouweel
als sy ouel doen en verblide in den aller quaet
sten dingen der welker wege verkeert synt en
de er ginge beruchtiget Op dat du werdest ver
loest van den vreemden wyue dat is die dat af
goderie doet Ende van der vtrwendiger dye
ere rede sachtmaket ende achterlater den leides
man ere ioget ende heft vergeten dat verbunt
eres heren Er huys is geneiget to den dode en
de ere wege to der hellen Alle die daer ingaent
to er en sollen nyet wederkamē noch en sollen
nyet begtipen dye wege des leuendes Op dat
du wandels in guden wege ende bewaers die
wege der gerechtiget Wante alle die gerecht
synt die sollen bliuen wonē vp der erden ende
die cynueldige sollen vp den ertick bliuen En
die woesen sollen verlaten werden van der erden
ende die daer boesliken doent sollen aff genome
werden van der erden.

Dat iij capitrell wo die wijs heyt gyfft lan
ge to leue en is eyn sake der selicheit en wo me
sich doch nyet en verlaten fall vp syne eygene
wylheit mer all tijt betruwe hebbe in den here

Soen myn en vreeget nyet myner ee en
de dy herte bewaers myne gebade wāt
sy sollen dy to leggen lanckheyt der da
ge ende iare des leuendes en vrede Warmher
ticheyt ende waerheyt en sollen dy nyet laten
Doe sy vmb dynen hals sy voort lerende lende
beschryff sy in dye tafelen dyns herten ende du
sall genade vinden en gude lere vor gaede ende
vor den luden hebbe betruwen in den heren vā
alle dynen gantzen herten en en verlact dy ny
et vp dyn eygen wylheit In allen dynen we
gen so gedēck an en en he fall dyne wege schie
ke en nyet en wes wyl by dy selues Entfruch
te god en kyre dy van quaeden Gesuntheit fall
sijn dyne nauel en eyn vuchticheit dynē kna
ken Ere god van dynē hauen ende van den
ersten all dynē vrucht gyff den armen en dy
ne scharen sollen myt sadicheit veruullet wer
den en dyne kelte sollen myt wine aueruloyen
Myn soen nyet en verwerp den bedwanck des
heren en nyet en gebreck als du van em gestra
efft werst wante wen die here lyeff hefft den
straffte he ende dar ynne hefft he genoicheit
als dye vader in den kynde Selich is dye my
sche dye daer vinder dye wijs heyt en die daer
oueruloyet myt wetenheyt wante beter is dye
verkniginge der wijsheit bauen kopenschoep
siluers ende godes Ere vruchte synt dye ersten
en dye reynsten dye wijs heyt is kostliker dan
alle rjedoem ende allet dat men mach begeren
en mach er nyet gelyken Dye lanckheit der da
ge is in erer rechterbant ende in erer luytē
hā rjedoem ende ere ende ere wege synt scho
ne wege ende ers straten synt vrede sam Sy is

eyn holt des leuendes den dye sy gripent en di
sy holdē dy synt selich Dye here hefft myt wyl
heyt dye erde gebuwet ende hefft dye hemme
le bestediget doer voersichticheyt Dor syn wyl
heyt synt dye aff grunde getorsten en dye wol
ken wassent van den dauwe Myn soen en laet
dy nyet entulpren desse dinge vtr dynen ogen
Beware myne ewe ende mynen raet ende dat
fall syn eyn leuen dynē selen ende gracie dynē
kynbacken ende dan wandelst du sekerlyck in
dynen wege ende dyn voet en fall sijn nyet sto
ten Ende off du stapes du en salt dy nyet vnt
fruchten du salt rauwen ende din slaep fall so
te sijn Ende entfruchte dy nyet sneller vrue
nisse ende dye touallende gewalt der quaeden
Wante dye here wert an dyne syden sijn ende
fall dynen voet bewaren dat du nyet geuangē
en werdes Nyet en fallt du em verbeyden waer
to doen dye dat mach doe ock du waell off du
dat vermaechst Nyet en segge dynen vrunde
gae ende kome moergen ende dan wylt ick dy
dat geuen als du dat to der stunt geuen ma
chst Nyet en denke dynen vrunde quait to don
als he hefft geloue in dy ende nyet en kyre en
tegen eynigen mynschen vmb geyn quaet als
he dy nyet quades gedan en hefft Nyet en heb
be lyff den vntrechtuerdigen noch en volge ny
et syne wege wante alle bespottet is den heren
eyn vnmynslicheit ende myt den cynueldigen
is sijn sprake Armoet kompt van den heren in
dat huys des bosen ende dye wanige der recht
uerdiger sollen gebenedijt werden Hey fall be
spotten dye bedregers ende geuen genade den
sachtmodigen Ere sollen besitte die wijsen der
gecken verheuinge is schande.

Dat iij capitrel wo salomons vader en wyl
heit leerde to besitten wante sy ere ende gracie
bringet eren besitter ende wo men alleijt sehou
wen fall die wege ende geselschap der boesen

Hoet gy kynder die lere inwes vaders
ende deket dar an dat gy wijsheit wo
ten Eyn gude gatte fall ick uw geuen
die wijs heyt en later nyet achter mynen ewe
want ick byn ock myns vaders kleen kint ge
west ende enige soen van miner moder **V**ersa
tee lende he lerde my en sprack dyn herte in
te vntfangen myne worde bewaer myne geba
de ende leue besitte die wijs heide besitte weren
heit en nyet en wegere noch en kite di van den
worde myns mondes **V**erlate sy nyet en sy fall
dy bewaren hebbe sy lyeff en sy fall dy beholde
Dat anbegin der wijs heyt besitte dy wyl heit
en in alle dynē besittinge so sueck wijsheit An
gripe sij en sij sal di verbeue du salt vā er geert
werden als du sij vmbbegrepen hefft Ende sij
fall dinen houede geuen was to em der genade

ende dyc edel clackrone fall dy beschermen.
Myn soen hoere ende entfanch myn worde vp
 dat dyc iaer dyns leuens gemannichuoldiget
 werden. **I**ck wyl dy wysen den wech der wijs-
 heyt. ende wyl dy leeden doer dy wege der ge-
 rechticheyt. ende als du daer in kumpst soe en
 wert dyn ganck nyet gedwenget. ende als du
 dar in loepst en saltu geyn hindermis hebben.
Holt die leere ende nyet en laet sy. beware sy wa-
 re spys dyn wech. nyet en hebbe genouchde
 in den voetpaden der woeter. ende nyet en beha-
 ge dy der wech der quaeder. vlue van den. ende
 nyet en gae doer den wech. wike van den. ende
 verlaet den. **S**y en gaent nyet slapen bys dat
 sy erst quaet gedaen hebben. ende sy en slapen
 nyet. sy hebben dan erst vertreden. **D**ye simpe-
 len. **S**y eten dat broet der woet heyt. ende drin-
 ken den wijn der quathet. **A**er dyc wech der
 gerechticheit geyt voort als eyn schimende licht
 ende west bys an den vollekomen dach. der
 wech der quaeder is dunker. sy en wetent nyet
 waer sy vallen. **D**oen myn. hore na mynen rede
 ende neige dyne oren to mynre spraken. ende ny-
 et en sollen sy scheyden van dynen ougen. ende
 beware dyc in midden in dynen herten. **S**y sijn
 eyn leuen den dyc sy vindent. ende geunthet
 allen vleesche. **M**yt aller hoede beware dyn her-
 te. want vut den kumpst dat leuen. den quaden
 munt werp van dy. ende dyc achter spreken-
 lippen sijn vere van dy. dyne ougen sollen ge-
 rechticheyt sijn. ende dyne ogebraden sijn.
 dyne wege rogaen. **S**chicke den wech dyne
 voren. ende alle dyne wege. **D**at sijn dyn wer-
 ke. **W**erden bestediget. **V**yt gueder andaecht. **I**
Nyet en neyge dy to der rechter off to der luch-
 ter hant. ende kyte dyne voet van quade. want
 dyc here tekent dyc wege die to der rechter hat
 sijn. ende verkiert sijn dyc wege dyc dat sijn
 to der lucher hant. ende he fall rechtmaken dy-
 ne genge. ende fall dyne wege in vreden voert-
 bungen.

Dat. v. capittel is wo dyc wijs heyt vns wet
 maent dat wy vns geuen to er. ende vns hoe-
 den van den vnutten wyuen.

Myn soen gedenke an myn wijs heyt. en
 de neyge dyn oer to mynre wetenheyt
 vp di. t du beware dyc gedanken. ende
 dyne lippen beholden myne leere. drupende hon-
 melsym sijn die lippen der hyren. ende ere
 hals blinkender dan oly. ere vtersten sijn byt-
 ter als wermode. ende ere tunge is schaerp als
 eyn twesnydende swert. ere vore gaen nedder in
 den doot. ende er ganck doerdinget bys in die
 helle. **S**y en wandelen nyet dor den paet des le-
 uens. ere genge sijn wysde ende vnbegriplich.
Darumb myn soen tu hore my. ende en gae ny-
 et van den woeden myns mundes. **D**ynen wech

make wete van er. ende en neke dyet den doere
 ers huys. **E**nde en gyff nyen den vrenden dyn
 ere ende dyn iaer den wreden. vp dat by auen-
 ture die vrenden nyet veruult en werde myt dy-
 nen kinstren. ende dat dyne arbeide sijn in eynē
 vrenden huys. ende du dan suchtest vp dat les-
 ste als du verteert heuest dyn vleisch ende dyn
 licham ende sprekest warumb hebbe ick die les-
 te gelaten. ende warumb en heft myn hert der
 straffungen nyet geuolget. **N**och en hebbe ny-
 et gehoert die stemme der die my leirde. ende
 en hebbe myn oren nyet geneyget to mynē me-
 steren. **I**ck was wel nae in allen quaden in mid-
 den der kerken. en der synagoge. **D**rynck dyn
 water vit dynen cisternen. ende die borne dyns
 puttes. **E**nde laet dyne borne vut vleten. ende
 deile dyne watere in den straten. **D**at is besta-
 de dyne kindere als sy velt genouch sijn. **E**nde
 hebbe sy alleyn. ende make dat die vrende dy
 nyet gemeynschap sijn. **D**yn ader. **D**at is dyn
 kynt. **I** sij gebenedijt. ende veruouwe dy myt
 den wyue dynre ioget. dyc alre leueste hynde.
 ende aller bequemeste iungehynde. ere borste
 sollen dy veruullen to allen tnden. ende in een
 seffden saltu stedelick genouchde hebben. **M**yn
 soen warumb werdes du verleyt van eynre vre-
 der. ende warumb sleepstu in eynre anderē scho-
 te. **D**ie here die sijn die wege des mynschen en
 de merket alle sijnre genge. **D**en woeten den van-
 gent sijnre woet heide ende wurt gebunden myt
 den repen sijnre sunden. **H**e fall steruen wante
 he geyn bedwanck en heft gehat. ende in mā-
 nichuoldicheyt sijnre geckicheyt fall he bedro-
 gen werden.

Dat. vi. capittel is wo die gene dyc vor sy-
 nen vrunt gelauet heft stedeliken arbeide als
 dyc aempt dat he sich der geloefte quyte ende
 voert van sees stücken die dy here hatet. **E**nde
 dat die wijs heyt eynre bewaresche is der genre
 die sy lpeff hebben vor quade vnutte wuere.

Den myn off du lauest vor dine vrunt
 ende vutstroekest dyn hant to eynē vres-
 den. so bystu gestricket myt den woer-
 den dyns mundes ende geuangen in dynen ey-
 genen reden. darumb so doe myn soen dat ick
 dy segge ende lose dy selues. wante du geual-
 len bist in die hant dynes naesten. **L**oep haste-
 lick all vmb ende wecke dynen vrunt. **E**nde en
 gyff dynen ougen geynen slaep noch dyn ou-
 gebraden en moren nyet slapen. **L**ose dy vut der
 hant des genen dat du in gebonden bist recht
 als eyn daffe. **D**at is snellick. **L**ende als eyn vōe-
 gel vut der laegen des voegelers. **O** du traes-
 ge gae to der aempen. ende merke ere wege.
 ende leere wijsheit. **W**ante sij en heft gemein lei-
 desman noch gemein gebider. noch ere. **I**n de

winter. Du trage wo lange slapen du: wānet staestu vp vut den slaep: En wenich slapen du: en allentelen slummers du: ende en wenich valdes du dyne hande by en vp dat du slapen. en die armoet kompt di als eyn wādeler ende die behouicheit als eyn gewapent man. en off du niet traich en biyst so kompt di dijn arn als ey born. ende dye armoet vlyut verre van dy. Eyn verwoepen mynsche is eyn vnutte man. Hey wandelt myt verkeiden monde he wenket mit den ogen ende wriuet myt den voren en sprekt myt den vinger en vut bosen herte denket hey quaet en seyet twedracht Den fall geringe komen syn verderffnisse en fall snelliken verdruckten werden. en fall dan voet mer geyn artzedye hebben. Des dingen synt die dy here hatet. ende dat seuende verunwerdet syn sele. **Opuerhasuen ogen.** Eyn logenastige tunge. Hende dye vnosel bloet storen. Eyn hert dat boelheyt denckt. **Vote** dye snell synt tolopē to quade. **Ey** valsche getuich geluycheit. En den dye daer vnder den broderen seyet twedracht. **Son** myn be holt dye gebade dyns vaeders en nyet en laet de ewen dyne moder bynt en allijt in dy hert ende vmb doe dyne hals myt der ee. **Als** du gaest so wandelen sy myt dy. **Als** du slaepst so bewaren sy die en wakende so sprekt myt en. wāte dat gebot is eyn luechte en der ewen is eyn licht en straffunge des bedwanges is die wech des leuens vp dat sy dy beware van den boesen wyue. en van der sinckender tongen der vrede. **Dyn** herte en fall ere schoende nyet begeren en en lae dy nyet vangen myt een wenken. **Dat** loen der huren is nouwe eyns broetzs. wāte dat wijsf vangt die kostlike sele des mannes. **Mach** yet dye mynsche vuyt verbergen in syne schoete ende en bernen syne cleidete nyet. off wādelen vp gloyenden kolen en verbernen syn voste vnder nyet. **Also** isset ok die dat ingeit to synes neesten vyae. die en fall nyet reyne syn als he dye roret. **Dat** en is nyet groteschult dat ey stypelt: want he stypelt dat he dat hungerige ly cham spysse. **En** wert he geuangen so moet he dat seuenuoldich betalen. ende geuet darumb allet dat he in synen huse heuet ende loset syck. **Mer** so wye eyn ouerspelre is: die verlyust syn sele vmb armodes wyllen des herten. en he ver gaddert syck laster en vuyre en syne schande en wert nyet vut verdeliget. wāte dye tern ende grim des mans en spaeret in den dage der wra ke noch en volget nymans bedē noch en nypt niet wel gaue vor die verlosunge.

Dat vncapittel wo salomon vermaent dat men wijsheyt en die rede deses boekes bewaer ende sik hode vor dye vnutte wyue. en sprekt in desen capittel van eynen iungelinge wo dye doet eyn snode wijsf bedragen wart ende syck

to er verselde.

One myn beware myn reden ende myn gebade verberch by dy soen ere den herten. ende du salt wael gedynen. en sinderen voete nymant anders. **Halt** myn gebade ende leue en beware myn geferte als dyne oge appel. **Bynt** mynen ewen in dyne vingere ende schriff sy in dye taffel dyns herte. **Sprek** to der wijsheyt du byst myn suster ende herte dy vrosichicheyt dyn vrundynne vp dat sy dy beware van den vrenden wyue en van der vutwendi ger die ere wort maket fore. **Ick** sach eyns dor die gadderē vut den vinsten myns huses ende ick sach eynen iungelinc en iunge. do merke de ick dat die iungelinc wehertich was. ende gynck ouer die strate by den wyneke. en ginc in der duskernisse by den wege ers huses ende dat do die dach vndergenck in der duskernisse der nacht en dunkerheit. **Syet** do entmore eme eyn wyff huyliken getzyret bereyt die sele toe vangen: clappich en wyde. vnrustich. ende en mocht nyet bliuen in een huse myt een voren nu buren. nu in der straten. nu wardende in den wyneken. ende sy vmbgreep den iungelinc ende kussedē den. ende smeckede eme myt eynen huygen vrienden angesichte ende sprak. **Ik** was schuldich offerhande vmb heyl ende hude hebbe ick myne geloffde geleyt. ende darumb byn ick dy entegen gegang ende hebbe begert dy to seer. en hebbe dy geuonde. **Dyn** be. de is myt sele doertagen. ende hebbe dat gedecht myt ge maelden tapyten vut egypten. ende hebbe myn slapkamer bespangt myt myren myt aloe ende myt caneell. hoem werden wy veruullet myt genoichden der borste ende gebruiken wy beger liken vmbgrepen der armen. want myn man en is in den huse nyet. he is eynen verre wech ge gaengen ende hefft eynen sack myt gelde myt eme gedragen ende enkompt nyet wedder dan des daeges als dat licht voll is. **By** hylet en vp myt vele worden ende toich en an syck myt sme ken eer lippen. **Toe** der stunt volgede he er als eyn osse den man leydet to den dode ende als ey geyl vutwerende lam. ende die geck en weet nyet dat he to der geuenckenis gertreckt wert bys dat eme die pyl kompt dor syne leuere. **Recht** als eyn vogel die plet to den stracke ende werth nyet dat die gelecht is in verderffnis syns leuens. **Darumb** myn soen hore my nu ende verstant die wort myns mundes. **Dyn** gedanke en werde nyet enwech getogen in een wech en den wyl nyet bedrogen werden in een vorpade sy hefft der wel gewont. **In** der consciencien ende geworpen. **Van** den strade der gracen. **Sen** de die aller starkosten synt van er godder. **Ere** huyts dat synt die wege to der hellen doergang de bys in die inwendicheyt des doodes.

Proverbia

Dat. viij. capittel wo de wijs heyt beter is dā all siluer en golt. noch ok all kostelheit. en wo doer die wijs heyt alle dynck geschapen synt.

Oept yet stede wech dye wijs heyt ende die verdecktins gyfft ere stēme: In den hochsten verhaeuenen geberchten by den wege vp den middel der straten steyt sy by den posten der stad ende spreckt in den doeren ende secht. **O**gy manne ick rope to uw en myn stemme is to den kynderen der mynschen. gy klenen verstaet klocheit. ende gy vnywsen met het. **H**oer want ik fall spreken van groten dinggen ende myne lippen sollen werden opgedaen dat sy die goerechticheyt seggen. **M**yn kele fall gedenken vp die waerheit ende myne lippen sollen den boesen versmaen. **A**lle myne reden synt gerecht dat yn en is geyn quaet noch dat verkyet sy. **S**y synt gerecht den verstandigen ende recht den dye dy wijs heyt vynden. **V**ntfanz get myne lere ende geyn gelt. kysset met dye lere dan dat golt. **W**ant dye wijs heit is beter dā all dye alre kostelicksten rijckdoem en allet dat men mach begeten en mach men er niet gelykē. **I**ck wijs heit wane in den raede ende byn vnder der geleerden gedanken. **D**ye vruchte des heren dye haret quait erbaunye ende houerdick heyt. ende den boesen wech ende eynen twetou gigen moent vermaen ick. **M**yn. **D**at is doer my. **L**is niet ende gerechticheyt myn is voersicht ende myn is starckheyt. doer myn regneren die koninge. ende dye dat recht vnderseyden ende recht wysen. dor my so gebuden die voelsten ende die mechtigen ordelen rechtuerdicheit. **I**ck hebbe dye lyeff dye my lyeff hebben. ende dye vroe to my wakēt dye vinden my. **M**yt my sint rijckdoem ende ere ende ouerzwende schette ende gerechticheyt. **M**yn vrucht syn beter dā golt ende kostlike gesteynte. en myn geburde synt beter dan vruetkoren siluer. **I**ck wandelen yn den wege der gerechticheyde ende in mydden in de pade der gerechticheyde. **V**p dat ik rijemake dye my lyeff hebben. ende ick ere schatte veruulle. **D**ye here hefft my besetren in den anbegyn syn wege. ere dan he yet gemakde van den anbegynne. **I**ck byn van ewicheyt geordyniet. ende vpt den olden. er dat errike waert. **D**ye affgionde weeten noch nyet ende ick was alre yde vnsfangen. ende dye borne der water en waerē noch nyet vpt gebroken. noch dye berge en waerē nyet gesat myt den swaen gewichte. **I**ck gebar vor allen berge. noch en hadde he nyet gemakde dye erde. ende dye water. ende dye vterste der rondicheyt der werlt. do he dye hemmele tempde dar was ick by. do he myt eme sekeren gesette ende vmbgange vmbledde dye grondē do he dye lucht vsetede enbouen ende woichde borne der water do he deme meer satte vmb

ende vmb synen ganck. ende satte den watere ere gesette dat sy nyet en gengen en buten ere oder. ende do he anhenck dat fundament der erde do was ick myt eme alle dink to hope setende ende ick belustede my dor dye. ende hebbe dar alle dage ende spelede vor eme alle tye. ende speelden in dye vmbganck der erden. ende myn waelust was to syn myt der mynschen kynderen. **D**arumb so hoert my nu gy kyndere. **S**elich synt dye gene dye myn wege bewaren. **H**oert myn lere. ende sijt wijs ende niet versmaet dye. **S**elich is dye mynsche dye my hoert ende dye daer waecht dagelick vor myner posten ende beheldet syk to den posten myner doeren. **D**ye my vindet dye vindet dat leuen. en schepet heyl van den heren. ende so we ok in my sundiget de quetzet syne sele ende alle dye my heb bent gehatet dye hebben lyeff den doet.

Dat. ix. capittel wo dye wijs heyt sich eyn hu is getymmet hefft ende wertschap gemaeckt ende dat men niet fall lere noch straeffen die bespotters vmb dat sy die wijs heyt ende dye lere niet vntfangen en mogen. ende wat eyns gecken wyues werck is sonderling in den sy die sielen na sich treckt in verdoemisse.

Die wijs heit hefft sich eyn huys getimert. ende hefft vnt gesnede seuen suyle ende hefft ere offerhande gedodet. ende hefft den wijn gemenget. ende hefft ere tafel gesat. en hefft ere megede vnt gesant. dat sy repen van den hochden ende van den tynnen der stad. **H**oe we dar kleyne is. dye kome toe my ende sprak to den vnywsen. **K**ompt en etet my broth. ende drincket den wijn den ick uw gemenget hebbe. laret uwe kintheit ende leuet. ende wandelt doer dye wege der voersichticheyt. **D**ie dar leuet den bespottet dye deit eme selues vntrecht. ende we den boesen bestraffet gewinnet eme selues eynen vleckē. **E**nde nyet en bestrafe den bespottet dat he dy niet en haret. **S**trafe den wysen ende dye hefft dy lyeff. **G**eff den wysen orlake. **W**at gudes to denken. **L**en em wert togegeuen wijs heyt lere den gerechtigē ende he fall ylen dat to vntfangen. **D**at anbegynne der wijs heit dat is anst des heren. en die wijs heit der billigen is voersichticheit. dor my sollen dyn daege gemannichuoldiget werden en dye iaer dyns leuens sollen vermert werden. ende off du wyse bist. so bistu di selkfs. en byst du ey bespottet dat quaet salt du alleyne dragē. **E**yn geck ende ropende wijs. ende vol vnsuerheyt dye tomael niet en werth. **S**itret in der doer ers huyses vp eynē stoel in eynere hoger stede. dat sy to syck ropen dye dar gaen ouer wech ende de dy wadelēt ers weges. **W**e is dat klene die nege sik to my. en sy sprak to de wehertigē. die

gestolen waer die sint aller suetst ende verbor-
ge broit noch sueter ende ***die dar hoirde duf-**
se lere. Len wusten nyet dat die reisen dar weren
Ende er wertschop is in der dipte der hellen.

Dat .x. capittel Wo die wyse son eyn vrou-
de is synem vader ende wo men nyet traich sal
syn ende alle tyt gerechticheit waren Ende wo
die wise man indat ende desles capittels laeuet
die simpelheit.

Der wyse son vorvrouwet den vader.
Ende de gecke son is eyn bedruck syner
moder. Nyet en vromen die schatte der
quaetheit mer die gerechticheit vorloeset van
deme dode. Die here en bedrucket nyet myt hū
get de sele des gerechten. ende he kijret vinnie
die lage der boeser. De trage hant hefft gewer-
ket armoede. ende de hant der starker hefft be-
reyt rickdoem. We syck keret vp logene der we-
lueft syn arbeyt. ende volget na den vlogen den
vogelen. De dar vergadderen in dem bouwe. de
is een wys sen. En de suorket in dem somer
de ys een son der schanden. Die ge benedponge
des heren is ouer dat hoeft des gerechtygen.
Ende de mont der boesen die fall bedecken die
boisheit. Gedechtemisse d gerechtē is mit loeue
Ende die name der boeser fall voruulen. Die wy-
se van herten entfanget die geboede. die geck
wert geslagen vinnie doerheit syner lippen. So
we wandelt epnuoldich: de wandelt syckerlick
Ende die syne wege beuleckt: die wert kundich
We dat wenket mit den ougen ***ener vroom**
der vrouwen. Die geuet we we erette manne.
Die doer is die fall geslagen werden vinnie do-
erheit syner lippen. Des gerechten mont is en
ader des leuendes. ende der boeser mōt bedeckt
die quaetheit. Haet die verwecket kpeff en die
leuede bedeckt alle misdaet. In den lippen des
wysen vintmen wisheit: ende ene toede is in sy-
nen rugge die des heren behoer. Die wysen
de verbergē die kunst ***des bespotters.** Len des
geckes mont is aller naest der bescheinghe.
Die schat des riken is eme een stat synre sterck-
den. ende dat verschrecken der armer: is ere ges-
breck. Dat werck des gerechte is to deme leue-
ne. ende des boesen vrucht is to der sūde. Die
wech des leuens is den die lere haldē. en de de
die gene straffinge verleret die dwaelt. Die lo-
genaffige lippen die verbergen den haet. ende
die sinelicheit voortbrenget: die is vinnis. In ve-
le clappē is na de sūde. en die syn lippe metiget
die is allerwiste. Des gerechte tonge is als vit
uerkare suluer. der boeser hert is als nyet. Des
gerechtige lippe lere vele lude: en de vgel. ert sint
die sullen steruen in armoede des heren. Die
ghebenedpoghe des heren maket die ryken

ende geyn bedroffnis en geselliget to en. De
geck deit sonde rechte effre he lache. mer den
wysen man is vorsichtikheit der wysheit. dar
de bose ontfruchtet dat ouer kompt eme. ende
den gerechten wert ere begerte gegeuen. De bo-
se en sal mit recht als en storm ouergā. ende ge-
rechte sal sin als een ewich fundament. Rechte
als der etick den tenden schadet. ende die wick-
den ogen alsoe is die trage den die en vthgesat
hebben. Die anst des heren verbringet die da-
ge. die ier der boeser werden verkortet. Dat we-
beiden der gerechtyger dat is vroude. ende dat
hopen der boeser sal vergā. Die stancheit des en-
valdigen is die wech des heren. ende anst is
den die dat quaet dō. Die rechtuerdige en wert
nummermer te weget die bosen sullen dat er-
ryk nicht bewanen. Die mont des gerechte ge-
beirt wysheit. die tonge der boeser sal vergā. Die
lippen des gerechten merken dat behaglick is
***gade en guden luden.** Ende die mont der boeser
dat verkeirt is.

Dat xi. capittel Dat man gyne bedriegelike
waege noch mate enhebbe. end ouer al melje
loes en sy. ende dar men in alle dinge gerecht
sy. Ende woman die vruntschapp eyns guden
en getrouwen frundes nyet verwerpen en sal.

En bedriegelick wage is eyn vinnis-
schlycheit vor gade. ende recht gewich-
te dat is syn wille. So war houart is
dar is smelykheit ende so war oitmoit is. dar
is wysheit. die epnuoldicheit der gerechter die
leydet se. ende dat vretreden der verkeiden sal
se verstorzen. Nicht en barent die ryckdom in
deme dage der wraken. ende die gerechticheit
sal verlosen van deme dode. De gerechticheit
des epnuoldigen sal schicken synen wech. end
die bose sal in syner quaetheit vallen. De gere-
chtycheit der rechtuerdiger sal se verlosen. en
die bosen sullen geuangen werden in ere lagen.
Dar en is geyne hapē mer als die bose doth is
ende dat verkeiden der sorchuuldiger sal we gā.
Die gerechte is verlost vth deme anstē. ende
der bose sal vor den gegeuen werden. Der sinel-
ker bedruget synen vrunt mit deme monde die
gerechte werde verlost in wysheyt. In de ga-
de der gerechte wert dpe stat verheuen i deme
verlypēder boeser geschypet loff. In der gebē di-
ogeder gerechtyger sal die stat verheue werde.
ende fall myt der boeser monde verstuert wer-
den. Dpe synen vrunt versmaeth dpe is noet-
trufft van herten. wante die wyse man die swy-
get. Die dar bedrechliken wande leut. die apē-
baert die hemelicheyt. ede dpe daer is getru-
we die verber get fines vrundes misdaet. Dar
geine regijter en is dat vallat dat volk dar wpa

medes is daer: is heyl. He wert gedrukt myt quaden. dye geloue duyt vor den vrenden. en de die sich hoedet vor de stricke. *der schulde. I dye fall seker syn. Eyn angeneem wijsf dye fall ere vrenden: en dye strengten sollen rickdom hebben. Dye barmhertige man deyt wael synre sie lon: ende dye wreet is dye verwoepet syne neefsten. Dye woese macht vntede werck. ende die daer gerechtich eyt sepet. den wert gettuwe loen. Dye sachtmodicheyt bereydet dat leuen. ende die veruolginge der woeler den doet. Den heren is vnmynschlyck dat woese herte: en syn wil is in den dye epnuoldich waendelen. Hant in hant en is niet vnmofel quaet. *daer is wie syne eyne hant in dye ander leget ende niet quaedes baten en duet: dye is noch niet gerecht. want he quaet denken mach. lende dat saet der gerechtigger sal behoelden werden. Eyn wijsf dye schoen ende geck is: dye is recht als eyn gulde ruyck in de naelsgate. der werck. begeringe der gerechtigger is alle gued. verbeydige der woeler dat is torn. Dye anderen deylent er eygen gued ende werde riker: dye andere wouen dat er niet en is ende synt doch allewege in armode. Dye siele dye gebenedijt dye fall recht werden. ende dye synen naesten myt gued lere. I vullet dye sal veruullet werden. dye syn korn verstoppt die fall vemaesdijt werden vnder den volck. ende gebenedidonge kompt ouer dat hoeft des die dat verkoepet. Wol steet dye vroe vp dye daer gued soket. ende die daer eyn verspiet der woel heyt is dye wurt wedrukt van en. Dye dat getruwet in syn rickdom dye valler. ende dye gerechten sollen bloyen als groen blader. Dye syn huys bedrouet dye fall besitten dye wynde. ende dye eyn geck is dye fall dynen den wijsen. de vruchte des gerechtiggen is dat holt des leuens: ende dye dy siele vntfenckt dye is wyse. Off de gerechtige vp ertrick vntfager. *va gade de geysle als Job. Iwo wel mer da de woese en dye lunder. *fall dye plage van gade doet syn quaetheit vntfangen. I

Dat. xij. capittel. wo salomon leret den myn schen to volgen dye lere der wijsheyt ende toe volgen dye gerechticheyt ende laeten dye woel heyt. Ende wo den gecken all er werken dunken wijsheyt to wesen. en wo men niet hastich wesen fall.

Dye dy lere heff heff: dye heft ock dye konste heff. ende die daer hatet die bestraffingen dye is vnmoyse. Dye gued is dreyhe seppet guade sich vor den heren. en dye dat betruwet in synen gedanken dye deyt woel heyt. Dye mynsche en wert nyet gesterckt vnt

der woel heyt ende dye wortel der gerechtigger en wert niet beweget. Eyn wijsf dye lyff heff. * gued regyment eres huses. I dye is eren manne eyn kroune. ende dye vrouwe dye schemelyck werck deyt is eyn vulnis in eren eygenen beine. Die gedechtnisse der gerechtigger synt gerichtre ende dye raet der woeler dye is bedregelick. I ie worde der woelen lage leggent den bloede. Dye mont der gerechtigger verlopst sy. *peter dye woelen vmb ende so sollen numme sijn. ende dat huys der gerechtigger sal bliuen. Dye man wert bekant by synre lere ende dy ydel en vrtwendich van herren is dye wert apenbaer myt versmalicheyt. Veel beter is eyn arm man ende den genoget dan eyn dye herlyck is ende broedes behoefst. Dye rechte bekennet dye siele synre we. *dat sy sich niet veratheyden. Imer dye ingewepde der woelen synt wreet. Dye syn lant beareydet dye wert broedes sat. ende dye daer volget dye ledicheyt dye is sere geck. Die sacht is in maticheyt des wynes dye lert versmaenisse in synre manonge dye begeerden des woelen is eyn waernonge der woeler. ende dye wortel der gerechtigger fall voortgaen. Vmb sunden wyllen der lippen neekt verderffnisse den woelen. ende dye gerechtige fall entulpen van den angst. Na vruchte syns mondes sal eyn iegelik myt gued veruult werden. ende en fall gelont werden na den werken synre hande. Den geck dunket syn wech recht in synen ogen. ende dye wyse is de hoert raet. Dye geck apenbaert to hant sy nen torn. ende dye verbeyden kan synes vntechtes dye is kloeck. So wie sprickt dat he weet dye meldet dye gerechticheyt: ende dye daer luycht dye is eyn bedrechlich getuich. Eyn dye lauere. *ende nyet en betaelt. Iwert gepiniget als mit den swerde der consciencien: ende dye tonge der wijser is gesuntheit. Dye lippen der waerheyt sollen ewelick stede sijn. ende dye snellich tuget vifert eyn tonge der logenen. Gedroch is in de herten der dye quait gedenken. ende die volget den raede des vreden den fall vroude nauolgen. Die gerechtige en wert niet bedwoefft soe wat den wedertueert. Dye woelen werden myt quade veruult. Die logenaestige lippen synt den heren vnmynschlicheit. ende die getruwelick doen die synt eme behagelick. Dye kluicke mynsche verbercht dye konst. ende dat heert der vnmijser voortbraget gecheyt. Dye hant der starcker fall herschappen. ende dye kranck is fall mit timse dynen. Bedwoeffnisse in des mannes herte fall en veruolmodigen ende he fall myt gueden reden wtrouwet werden. *als hy syn leyt claget. I Dye daer schaden versumet vmbes synes vrundes wille die is gerecht. mer die wech der woeler fall sy bedrygen. Dye bedrygende en vint geyn gewyn. ende dat gued des mynschen

fall sijn loen des geldes. In dem wege der gerechticheit is dat leuen ende die krumme wech leydet to dem dode.

Dat. xiiij. ca. Wo salomon leert dat men mi de oeucl ende vnbescheiden to spreke Ende wo men die gerechticheit lieff hebben ende halden fall ende voort van anderen werke der wisheit. Ende sonderling wo nutt et ene meynsche ys dat he die wisheit der lere vntfange want son der die wisheit dat leuen des menschen die do et geacht is.

Eyn wis soen ys die eyn lere des vaders ende die eyn bespottet is die en hoert nyet als he gestrafft wurt vnt der vru cht syns monds wurd die meynsche gefadet myt gode. ende die sele der boeser is quaet Die synen mont behoedet die behoedet sijn sele. ende die vnbescheiden is tho spreken die fall qua et voelen Die trage wyll * gued ende ere Ende nyet en wyll * dat he arbeyt daromme doe Die sele der werkender die wurt vnt. Die gere chichte haeret dat woert der loegene. Die boese die schendet ende wert geschant Die gerechtige bewaert den wech des vnschuldigen ende bo esheit vnder tret den sunder. Ener is effte he rik sy die dochen heffte * Wtere em an de seluen ge noeget dat he heffte. en ener is als arm en doch in vele rickdom is. Verloefinge der sele eys ma nes sint syne rickdom ende die arm is die en lya det nyet bestraffinge. Dat licht der gerechtiget veruouwet ende die luchte der boeser fall gele schet werden. ende den houerdigen sint alle we ge twedrechticheyde ende die alle dinck doent myt raede die werdent geroghet myt wysheyt. Gued dat geringe gewonnen wurt dat wurd vergencklick ende dat allentelen vergadert wurt myt der hant dat wurt gemannichuol get. Dat hapen dat sy voortreck dat quelle dyc sele. ende die tho komede begerde. dat is dyc veruullonge der begerden. is eyn holt des le uens. Die daer sprekt vp eenich dynck * dat lasterende. die verbinde sich in der thokomen der rht. dat he en namals myt eren niet laeuē mach. Ende we entfoeret dat geluet die fall in vreden wandelen. Den ewen des wysen ys eyn born des leues vpe dat he schuwe de vall des dodes. Gude lere die griffte gnade. ende in de wege der vnachtsommer. der guder lere. is d verblindinge. Die kloke doet alle dinck myt ra de. die geck is die apent sijn geckheit Die bae de des boesen velt in quaet Eyn getrouwe bae de is gesuntheit. Armoed ende wismadernisse is dem die dar achterlet lere. mer die daer vol get die en strafent die wurt veruouwet. Effte die begerde veruult wurt daer inne heffte die sie le genoechde. Die gecke versmaent die. die de quaetheit vleen ende die myt den wysen geet

die wurt wijs der gecke vruut wurt dem gelike. **D**at boese fall die sunde veruolgen ende den ge rechtigen fall gued gegeue werde. Die gude die sal soene to erue laten ende neuē ende die houe des sunders die wurt dem gerechtigē behoelde vele spijse synt gewest in den nuicheyde der va dere ende werdent vergadert den andere sunder gerechte. Die die roede spaert die haet synen soen. en die synen soen lieff heffte die lert en wis liche Die gerechte yt ende veruult syne siele en die buck der boeser is vnadelik.

Dat. xiiij. ca. Wo eyn geck wyff gecklike werck doet en woe die gecke vngestraft wil sijn want den genen die en kraefft den haet he. ende woe men willick wandele fall.

Dat wise wyff tymmert oer huis ende eyn geck wyff to breket dat gemackde mit den handen. die dar wandelt in de rechten wege ende enturuchret god die wurt versmaet van dem die daer wandelt in beruch tigen wege. In des gecks mont is die roede der houerdicheit. en die lippen der wijser beware se. Daer geen ossen en sijn dat is die kribbe ledich soe war vele korns dar sint apēbaer vele ossen. Eyn getrouwe getuch en fall nyet lyege. En eyn droegenafftige getuch bringet voert loegene die spoetter die soeckt wisheit ende en fall er in et vnde. Die lere d wijser is licht. ga entegē de gecken man. ende straffe en. lende he fall nyet die lippen der voersichticheit. dat is he een fall nyet achten datdu eme wislike redes. Die wisheit des kloeken dat is dat he syne wech ver steit. ende die vnwisheit der gecken die dwaet die gecke spottet der sunde. ende vnder den ge rechtigen wanet die gnade. dat herte dat daer bekennet die bytterheit syner siele in des vreden en mengt sich geyn vnder. Dat huis der boeser dat fall verstoert werden en die wanns ge der rechtuerdiger sullen geuuen dat is eyn wech die daer dunckt dem menschen gerecht. men ende dar van leydet en in den doet. Dat la chen wurt myt weuen gemeyngert ende dat la etst der vrouden dat wurt myt schyen bekom mert. Die gecke wurt veruult in synen wege. ende boeuen em fall die gude man sijn. Die vn nosel geloouet allem worde. Die kloke die mee ket alle syne gēge. Die wise entfruchtet sich en hoedet sich vor quade. Die geck sprinckit ouer ende betruwet sich * van der guderreheit go des der he geckliken misbruket. Die vngedul dyge die werckt geckheyt ende die bedregens de man is hatyck. Die kleynen * van synnen. Sullen die geckenheit besitten. Ende die kloke verbejde die wisheit. Die boesen sullen ligge vor de gude en die boeser oer de portē gerechtiget

Oeck sal die arme sinen naesten getrichelijc sijn. ende die ricken hebben voel vriende. die sinen naesten versmaet diesondiget ende die sich verbermet des armen dye fall selich werden. Ende dye gelouet in den heren die hefft die bermhericheit lieff. Sy dwalen die daer quaet do bermhericheit ende waerheit die berijde dat goede. In allen goeden wercken fall ouerloedicheit sijn. ende daer voel waerde sijn dat is vaeke behoewicheit. In den wercke die kwoene der wysen dat sin oek rickdom. die gecheyt der gecken dat is vniwierenheit. die ghetrouwe tijch verloeset die ielen. ende die bedeyege voortbringet loegen. In angst des heren is betrouwe der stercken. ende sinen kinderē fall sin haepe. Die angst des heren is ein born des leuens dat he sich hoede voer den vall des does. In welhat des volckes is werdicheit des konyncks. ende eyn wemich volckes is schemde des vorsten. Dye geduldich is die bericht voel dinget myt wysheit en die vngeduldich is die verheuet sin geckheit. Dat leuen des vleches is gesontheit des herten. ende vulde der botren is sonder gonst. Dye veruolget den armen die voersmaet den die en gemacht hefft. ende eert den sich verbermet des armen. Dye boese fall in siner boesheit verriaget werden. ende die gerechtige haepet in sinen doede. In den heren des wisen rustet wysheit. ende leret alle vngeloerden. Dye gerechticheit wecheffet dat volck. ende dye sonde maect dat volc vn selich. Eyn weskendich dyent die is den konynck ontfencklick. Ende des konyncks torn moet die vnutte knecht liden.

Das vyfftiende Capittell. woe salomon leert den mynschen tho wederstaen den torn ende thoe halden eyn soyte ende weskwoenlike tonge. ende thoe volgen den raet ende dye lete der wysen.

Soete antwoord to bricht den torn. ende harde sprake verwecket grympeheit. Die tonge der wysen die hiet die wysheit. ende die gecke vrspruet geckheit. Des heren oegen sin in allen steden. ende beschouwet die goeden ende die boesen. Eyn weskwoenlike tonge is holt des leuens. mer dye vngemaeniget is die bricht den geyst. die gecke bespot die lere sin vaders. ende die bestraf syngt bewaert die wirt kloeker. In voediger gerechticheit is die allre meeste doechde. ende die gedanken der boeser sullen vpt gewortelt werden. Der gerechtigen huys is goete sterckde. ende bedroeffnis in der vrucht des boesen. Die lippen der wyetender die sien wicruelicheit

274
Dat herte der gecken wirt vngelick. Dye offer der boeser sint vniwenschlick den heren. ende dat geloeffnis der gerechtiger sint verswoulick. Versmelick is den heren die wech der boesen. Dye daer volget die gerechticheyt wirt van en lieff gehat. Boese lere is die die de wech des leuens verlaten. ende wie haetet dat men en straeffet den nyet die fall steruen. Dye helle ende die verdoemnis sint voer den heren. dat is sy sin om apenbaer. Iwoe voel meer dan die herte der kinder der mynschen. Die boese hefft nyet lieff die en straeffet. noch en gept nyet to den wysen. Eyn verwrouwende hert verwrouwet dat aensicht. in bedroeffnis des moedes wirt die geist verworpen. Dat hert des wisen soeket lere ende die mont des gecken wirt ghevoedet myt vniwenschait. Die dage des armen die sin all boese. Eyn seker gedanck is als eyn stede werckchap. Voel beter is wemich myt angste des heren dan grote schatte ende die vn selich. Voel beter is werden gebeden to moest myt lieffden dan to einen werten kalue myt harte. Eyn tormich man die verweckt die twe oegen. ende die geduldich is die sachtmoediget die twe oegen des die verwercket was. Dye wech der traeger is als eyn tuyn vel dorne die gerechtige wech is sonder hynder. Dye wyse verwrouwet sinen vader. die gecke minsche versmaet sin moeder. Geckheit is vroude den gecken. ende die wyse man schicket sine genghe. Dye gedanken werden verspreit. daer geen raet en is. ende waer voel raetzlude sin dat werden sy bestediget. Dye mynsche verwrouwet in der sentencien syns mondes. ende eyn rede dye noet is die is alre best. Dye pat des leuens ys vp den geleit. vp dat he sich hoede van der lasten hellen. Dye here fall verstoeren dat huys der hoemoediger. ende fall sterck maeken die ende der wedewen. Boese gedanken sint den heren vniwenschlick. ende die swerliche schoene sprake fall van om gestedicht werden. Die der grycheit volget die bedroefft sijn huys die gaen haret die sal leuen. doer bermhericheit ende gelouen werden gereynicht die sonden. Ende dor den angst des heren kyret eyn ygelic vā quaden. Des gerechtigen ghedanck dyncket gehorsamheit. Der boeser mont ouerfluyt mit quade. Dye here is verre van den boesen. ende he verhorret dat gebet der gerechtiger. Dat lichte der ogen verwrouwet die siele. dat goede geruchte maket ver dat been. Dat oer dat daer hoeret straffynge des leuens fall midden onder den wysen wonen. Die dat verworpt die lere die versmaet sin siele. ende die volget die straffynge die is ein besitter des herte. die angst des heren is eyn lere der wysheit. ende die oetmoedicheit voer geit die lere.

Dat xvi. cap. wo gade all vnse gode werke sint to tgeuen vnde wo nutte is de rechtuerdicheit. En vā der nutticheit der otmudicheit. Ende in dat einde dis capittels leret Salomō wo men enē bos en mensche merken ende kennen fall

Ome mynsche gebuert to bereiden sine syle ende gades is to regyren de tōge. Alle de wege der mynschen sint apenbaer synē ogen de here de is waghmeister der geyste. Apenbaer dyn werck den heren. ende dyn gedanken werden geschickt. Dye here hefft all dynck om en selfs gemaect. ende de boesen toe der quaden dode. Ein ygelick dye vermeten is die is vnmynschlick den here. ock off dye hant to der hantwere. he en wirt met vnschuldich. Dat aenbegin des goeden weges dat is dat men rechtuerdicheit doe. ende die sin meer ontfangen voer gaede dan offerende toe offeren myt bermherlicheit ende mit waerheyt wirt dye boesheyt verloest in der vru. hren des heren neget die mynsche vā quade als den heren behaeged des mynschen wege. soe bekeiet he sin vyande toe vreden. Beter is ein wenich mit gerechticheit. dā voel vruchte myt boesheyt. Der mynschen herte saret sinen wech. men des heren is toe schicken sijn genge. Gotlicke lere sal sin in des konyncks lippen ende sin mont en sal niet dwaelen in de gerichte. Gewichte ende wage sint die gherichte des heren. vnde sin werck sint alle stein des sacks. Dat is gaedes wercke ghescheyn myt rechter maeren ende gewichte. Dymynschlick sin si den konynge die boesheit doen. want mit der gerechticheit wirt sin stoel gewest. Die wille der konynge dat sin rechtuerdige lippen. Ende die recht sprickt sal gewysset werden. Van gaede in eyn goet ende. Inwerdicheit des konyncks dat sint baden des dodes. ende die wyse man die sachtiger en. In vroelicheit des aenlichtes is dat leuen des konyncks. ende sin mildicheit spreyt sich als ein auent regen. Besitte die wijsheit. want die beter is dan golt. ende soeke wierenheyt. want die is kostelre dan siluer. Dye wech der gerechtiger die schouwet quaet. die bewaeter siner sielen die behelt sinen wech. hoeruerdicheit die geit myt den rouwe ende voer den valle wirt die geist verhaeuen. Dat is beter sich verromodigen myt de sachtmoedigen. dan toe deplen den roeff myt den hoeruerdigen. Die geleirt is die vyndet guet in den worden. ende die dat haepet in den heren die is selich die wijs vā herten is die wirt vrsichtich ghehen. ende die soer is van spracken die vermynt voel meer. Eyn boen des luens is ein ere des besitters. lere der doeren is geckheit. dat heet des wysen dat leet sinen mont

ende gyfft genaede to sinen lippen. geschickte wort sin als hoemich seem soeticheit der sielen is gesontheit der be. ne. dat is ein wech die de mynschen recht duncket. ende des eynde doch leident toe den doe de siele des arbeiden die arbeit or selfs. want daer to dringet en sin mōt die vnywysse man gricft quaet. ende in synen lippen bernt dat vuyt. dye verkneede mynsche verweckt kyue. ende die vol worde is die scheidet die vorsten. Dye boese mynsche smeekt synen vrient ende leidet den in den wech dye nyet goet en is. die mit verslaegen ogen quaet de kē ende bytet sin lippen. die volbringhet dat quaet. die kroene der werdicheit dat is dat alder die daer vonden wirt in den wege der gerechticheit. voel beter is die duldighe dan eyn sterck man. ende die dat herschapt sinen sinne is eyn bekemper der stede. Dye lot worpt mē in den schoet men die werden van den heren ge temperiert.

Dat xvij. Capittel. woe goet sy vriede ende wijsheit. ende dat den gecken geyn rickdō nutte en sie nae den he die wijsheit nyet ghelden mach.

Beter is ein mont vol droeges brodes myt vrouden. dan ein huys vol spisen myt kyuynghe. dye wyse knecht sal herschappen ouer den gecken soen. en sal dar erue deilen onder den broederen. Recht als dat siluer geproft wirt in den vuyt. ende dat golt in den ouen alsoe proefft die here die herten. die boese is vnderdemich der boesen tonghen. ende die bedriegende is gehoersam den logen afftigen lippen. dye den armen versmat die sprickt sinen schipper. Ende die sich verrouwet in eims anderen vallen die en sal niet vngopynged sin. die kroon der alden sin kinder oter kindere. ende die ere der kin. der dat sin oter vaders. den gecke en temen geyn gesarte wort noch den vorsten geyn loegenafftige lippen. Eyn verkeiden des verbedens is eyn kostlicke gesteynte. Soe waer sich dye hyn wyndet he voelstept vorsichticheit. die daer reerbet get he myfdeit die soeket vyanschap. ende die sin rede veranderwerfft die scheidet die verbondē sin. Meer vordert die bestraffinge den wysen dan hondert siege by den gecken. Dye boese seket alle wege kyuynghe ende die boese engel fall te gen den gesant werden. dat is beter thoe begeuen eynen beren den syne kyndere genomen sint. dan eynen gecken dye om selues getrouwet in synre geckheyt. Dye daer quaet gyfft vor dat goede van des huyse en sal geen quaet wyken dye dat warec laeret. Ende duncket se re stercken wijn. Die is ein hofft der kyuynghe en eer he scheinde lide so let he dat geacht en

Proverbia

we te lofen rechtueyrdiget. ende die recht die
 weedygen verdomt: vnmeynlick ys eyn yewe
 lick van den vor gade. **W**at batet dem gecke
 dat he rickdoem hefft. **W**ere he geyen wisheit
 dat he rickdoem kan. **D**ie sijn hus hoge maect die
 gegelden en kan. **E**nde die dar schuwet to leer:
 die wille in quaede. **A**lle tijt hefft he leyff die
 vrunt is. ende die broeder wett in der noet ge
 pwoefft. **D**ie gecke man vertrouwet sich myt
 den handen als he laefft vor synen vrunt. **D**ie
 dar dynckt twidrach die hefft kyuonge leyff.
En die sijne mont verheuet die soekt valle. **D**ie
 van wekjeden herten is: die eyn vmdet geyn
 gude. **E**nde die sijn tunge vme kert die wille in
 quaet. **D**ie geck is geboeren in sijn schade noch
 die vader en wert in den geck nyet veruowet.
Eyn vrolick gemoethe maect eyn bloende ol
 der. **E**n die bedroeffde geest wedoeret die beyu.
Die boese nempt die gauue vpt de schote vp dat
 he verker die wege der gerichtre. **I**n den ange
 sichte des vorfichigē schynet die wisheit. **D**ie
 ougen der gecke sijnt in ende der werlt. **D**ie ge
 ke se en is eyn torn des vaders ende eyn bedro
 effis der moeder die den gewonnen hefft. **D**at
 en is nyet schade to doen den rechtuerdigen:
 noch to slaen den vorsten: die recht richtet. **D**ie
 sijn sprake metiget die is geleyrt ende vorfich
 tich. **E**nde eyn geleyrt man is eyns koestliken
 geysts. **D**ie geck ofte die swiget soe wert he
 wijs gemeynt ende westeydich offte he sijn lip
 pen tho hoeldet.

Dat. xiiij. capittel. **W**aet vnuyllen eyns
 gecken mont mbringer. ende woe die geck ny
 et mach horen die wisheit. ende wat eyn gued
 wyff nutre is.

He soekt eyn osake die scheyden wyll
 van sijn vrunden ende wert al tijt we
 wijtlick. **D**ie geck die entfanget nyet
 die woerde der vorfichticheit du eyn sprekt da
 dar aff dat em in den herten is. **A**ls die boese
 kamet in die deypde der sunde. soe vermaect he
Alle trespunge. **I**mer em volget die schade en
 de snaechheit. **D**ie woert vpt des mans mon
 de sullen sijn als eyn deyp water. ende als eyn
 vpdwengende baech is dat torn der wysheyt.
Tho entfangen die persone des boesen in den
 gerichtre eyn is met gued vp dat du vallest van
 der waerheit des gerichtes. **D**ie lippe des gecks
 meyngen sich in kyuonge. **E**nde sijn mont ver
 wecket torn. **D**ie mont des gecken dat is sijn
 ruwe. ende sijn lippen sint sijn seken vall. **D**es
 tweytungigen meynschen woert sint replet als
 eynuelich ende rephen betij in dat bynueste si
 nes bukes. **D**en rugen nedder wurpt die ant

ende die selen s verwyfder liden hunger. **D**ye
 weyk ende wilde is yn synen werken die is den
 genen broeder die sijn werck verstrouwet. **D**ie
 name des heren is die aller starckste torn. **T**o
 den loept die gerechtige ende wurdt verhauen
 ende die haue des riken is ey staet syner stark
 den. ende recht als eyn starcke mure vmmegan
 de. **D**es meynschen herte wert verheuen er he
 verdructt wurdt ende wurdt geoytmodyghet
 er dat he verhoegget wurdt. **W**ye nest antwert
 er dat he hoeret: die bewijst sich eynen geck to
 sijn. ende werdich der scheden. **D**es mans geist
 enthoeldet sijn krancheit den geyst die boelde
 tormich wurt. **w**e mach den geliden. **D**at we
 rende hert fall konst besitten ende dat oer der
 wysen soeckt lere. **D**ie gauue des meynsche brey
 det sijn wech. ende maect em genuy vor devor
 sten. **D**ie gerechtige schuldiget sich erste silues
 soe kompt sijn vrunt ende soeckt den. **D**at lo
 nyderlecht dye twedrachticheit ende ordelt den
 mechtigen. **E**yn broeder die van synen broeder
 behulpen wurt: die is als eyn seker stat. ende
 ere gerechte als grundell der stede des buck fall
 veruult werden van der vrucht sijn mondes.
 die spruten syner lippen fall eyn saech maken.
 die doet ende dat leuen sint in den haden der tu
 gen die sy leiff hebben die sullen der vrucht ete
 die eyn gud wyff vindet die vindet gud en sche
 pet vroude van den heren. **D**ie eyn gud wyff
 verdriuet. die verdriuet gud. ende die eyn ouer
 spiletsche behoelt die is geck ende vnuys. **D**ie
 arm sprekt mit vlelicheit ende die rike sprekt
 strengelick. **E**yn man die leyfftelich is to gesel
 schap: is mere vrunt dan die broeder.

Dat. xix. capittel. **W**oe salomō lere gijft te
 gen den torn ende voirt manighe nutbaerheit
 die die wisheit mbringer. **E**nde sonderlinge wo
 die wyse man ons vermaent to leren die wys
 heit sonder vp hoeren.

Beter is die arme die dat wandelt in sy
 ner eygenen simpelheit da eyn rick mā
 mit vp storende lippe ende der nyetwiss
 en is. **W**aer geyn wisheit en is der selen: daer
 en is geyn guet. en die suell is to voete die stoe
 tet sich gerne. **D**ie geckheit des meynsche ver
 tert sine genge ende bernet in sinen moedre nre
 gen god. **R**ijchdoem maken vele vrunde en va
 dem armen scheyden sich die selue vrunde die
 he hefft. **D**ie valschtuger en fall nyet vngemū
 get blyuen. **E**nde die loegens sprekt en sal niet
 entfleyn. **V**ele eren die persone des mechtys
 gen ende synt vrunde des dye en gauue geuet.
Dye broedere des armen meynschen hathen en
 Ende voortwet sijn vrunt synt verre van em. **w**e
 allent de woerde volget die en fall nyet hebbē

mer die eyn besitter is syns gedanchē die hēffe
 syne siele lieff. Ende die bewaer der wijsheit di
 vint dat goed. Die valsche getuych en blyfft
 nyet vngemiget ende die loegene sprekt. die
 fall vergaen. Den gecke en voeget geyne rick-
 dom noech dem knechte en voeget nyet to her-
 schaphen ouer die voerstē. des mans lere wert
 ouermits gedoelt bekant ende syn vroede is
 verby togaende bosheit. des koenicks troen is
 als eyn grymen des lewen. ende syn vroelicheit
 is als der daeuw die vt dat kruyt velt. die gee-
 ke soen is eyn bedruyffnisse des vaders ende ey-
 kyuende wyff is als eyn dack dat alle tijt doer
 regent. Hysler en rickdoem werden gegeue vā
 den aelderen. men vaen den heren wert eygent-
 lick gegeuen dat wijsse wyff. Tracheyt inbrē-
 get den slaep ende die wylde siele fall hoongerē
 Die daer bewaert dat gebout die hoed syn siele
 mē die daer versumet syne waege die wyrt ge-
 dodel. Die sich verbaermet des aermē die woe-
 kert den heren ende dem loenet he syner daer.
 lere dynen soen nyet mis haepē. offte he erst
 maels die lere nyet begrijet. Leñ dyne syn en-
 sette nyet daer to dat man en doede. Die vngē-
 duldich is die lydet schaeden ende als he woe-
 pt soe setret he anders wat daer by. Hoere raet
 en entfanch lere. vp dat du wijs syest in dynen
 lesten dagen. Diele gedanchen synt in des mā-
 nes heren men die wylle des heren die blyuet
 in ewycheit. die nortroffige mynsche die is
 baernhertich. en betret is eyn arm gerecht mā
 daen eyn loegener. Die vruchte des herē is to
 dem leuē ende fall waenende syn in volheyt sun-
 der heymlokinge dees woelen. Die trage die we-
 berget syne haent vnder synen armen ende in-
 ket der nyet to sinen moende. Als die woese ges-
 slagen wuyrt soe wett die gecke wijsse. Ende
 offte du strackes den wijsen dan voersteet he
 wylheyt. Die synen vaeder bedrucket ende vli-
 ket syn moeder die is vngueulich to nemen en
 vnseulich. Hoer nyet enhoere vp to hoeren die
 lere en wete die reden der wijsheyt. Eyn wyse
 getuych bespoetter dat gerichtē ende die moēt
 der woese verslyndet die woelheyt den bespoette-
 ren synt die geriechte bereyt ende de hemer sla-
 nde der gecke lycham. slaede hemere. dat synt
 sware pyne. sicut bereyt den lycham der gecken
Dat. xx. Capittel daer ynne ermaent Salo-
 mou dat man vliee die drunckheyt ende die
 tracheyt ende rechte maere en gewichte halde
Die wyn is eyn vnkuyssch dynck ende
 drunckenschap is eyn swynde vnghe-
 stuyrlich dinck. ende we hnt inne ghe-
 noechre hefft die en ys nyet wyse. die torn des
 konicks die is als eyn grymmende lewe. de-
 den tornich maakt die sundiget in sin siele. dat
 is den mynschē ewe die sich scheidet vā kyuijn

gen ende alle de gecken meingēt syck in sechelt
 wort. Die trage en wolde nyet ackeren wente
 dat weder kalt was daromme fall hee bedelen
 in deme somer ende eme eyn fall nyet gegeuen
 werden. Die raet des mans is in synen herte
 als eyn deyp putte. Men die wyse meynschen
 putet dat vrt. wele lude heyten barmhertich.
 men wyse vinder enygen getruwen man. Die re-
 chruetdige die dar wandelt in syner eynwoy-
 cheit die ledt salige kindere na eme. Die konik
 die dar sijt i deme stole synes gerichtē die sce-
 det alle quaet mit synem āgesyche. Wyse mach
 spreken. wyne is myn herte ende ich bin pure
 van sunden. Gewichte * groet in koepingē. I
ende gewichte * cleyne in vorcopigē. I mare en
mare eyn iowelick is vinneslick vor gode vrt
dem vllische wert dat kint verstaende offte syn
werck wyne en recht syen. dat is Jss dat kint
vā guden verstaende: soe wurt em to gegeue die
toomende doechde in synre altheit. mer is dat
van quade leuē i der ioecht: dat na ordelt men
dā. I Dat oer hoede en dat ouge spēde die here
 heff die beyde gemackt. Nyet saltu lyeff hebbe
 de slaepvp dat die armoed niet en drucke. Doe
 vp dine ougē en werde gesadiget myt brode.
 Eyn ieweliker die gylde dye spreck dat is toe-
 se. En als he enwech komet soe veruouwet he
 syck dat is golt en vele gesteyte. Men cynes wi-
 sen mont dat is eyn kostelick vaer. nym deme
 syn cleyder. die eyns vromden burge wert ende
 vor den vromden nempt dat pant van eme soe-
 the is dem meynschen dat broet der loghen en-
 de dar na wert syn mont veruult myt enen stei-
 ne. Die gedechtenisse werden gesterck myt ra-
 de myt regymēt sullen werden verhandelt die
 strijde. Nyet en meynge dy tho dem die hilli-
 cheit apenbaert ende die drogenlick wandelē.
 ende syn wort breydet die dar ouell spreck sy-
 nen vader ende syne moeder syn lecht fall vrt
 gedaen werden in midder der dusternisse. Dat
 erue dar to men ylet in den ersten fall onbeten
 benedictie in dat leste nyet spreck ich fall quaet
 geuen vor quaet verberden den heren. ende he
 fall dy weloesen vinnyslick is vor dem heren
 gewichte ende gewichte. Dye loese wagen en
 is nyet gud. Van dem here werden des meyn-
 schen wege geschikt welck meynsche kan sy-
 nen wech verstaen. tho geloouen den hillighen
 ende nyet to hoelden is verderffnisse des meyn-
 schen ende dar na de geloofften tho wedder ro-
 pen. Die wise konick die verstrout die woelen
 ende boeget auer se den auerwinnelike woegen.
 die luchte des heren is eyn geyst des meynschē.
 die dar vnderlicht alle heymlicheit des licha-
 mē. Barmherticheit ende waerheit die bewaen de
 konick en myt gedult wert syn torn gesterck
 die starckheit is eyn vroude der iongen. Ende

werdicheit der alder is dat se kael werden ende sint. Dat sweren der wonden reymget dat quaede ende die plagen in den heymelichsteit des buykes

Dat xxi. Capittel is woe dat herte des oerwercken is in den henden des heren. ende woe dorch dat gene daer die boese gepymget wirt soe wirt dat cleyne wijs ende bewysert myldicheit den armen en dat acuervranchheit eres ende danckens all tnd to wemypeden is.

Becht las die deilingen der waeret. also is dat hert des konyncks in der hat des heren. ende keert dat soe waer he hyn wil. Eynen ygelicken man duncken recht syne wege. men die here dpe weit dpe herten. Toe doen bermherticheyt ende gericht is gaede behegelyck meer dan offerhande. Berheuyng der oghen is verspreydyng des herten drelupchte der boeser is sunde. Dye gedechtnisse des mechtigen is alle tijt in ouerulodicheit ende eyn ygelick die traech is. die is all tijt in armoede. Soe wie daer is die daer schatte vergaedert myt logenafftiger tongen dpe is ydel ende weohertich. ende wirt gestriekt aen dpe stroppe des dodes. Dye weue der quaeder ende der boeser sullen verspreken. want sy en wolden gepn gericht doen. Des mannes verkeerde wech is vrienide van gaede den heren. ende dpe wilcke rein is des seluen werk dat is recht. Dat is beter toe sitten in eynen orde des huysses dan toe sittende myt eynen kyuenden wyue in eynen goeten huyse. Des boesen ende des quaeden siele die begheert quaet ende verbermet sich nyet sins neesten. Als die boese gescholden wirt vmb boesheit wyllen. soe wyrt dpe kleyne wyser. ende volget he den wysen soe nyempt he wyetenheit ende wysheit aen sich. Dye gerechtnige vyt den huyse des boesen dpe gedyncke dat he aff trecke dpe boesen van den quaede. Dye sin oeren stoppt thoe den ge-roepen des armen. dpe sall oeck roepen. ende en sall nyet verhoert werden. Verborgen ghasue dpe lessehet den toern. ende dpe gaeue in deschoet dpe maecht groot vnywerdicheyt. Den rechtuerdighen den is gwoete vroude toe doen gericht. ende anxt den genen dpe daer quaet doen. Eyn ygelick man dpe daer dwaelt van den wege der leren. dpe selue sall wonen in der schaeten der wysen. Dye daer lieff heeft wael eten ende wael drinken dpe selue dpe sal in armoede blyuen. ende dpe den wijn lieff heeft ende lecker kost dpe en sall nyet rick werden. Die boese dpe sall werden voer den rechtuerdigen gegeuen. ende dpe quaede voer den dpe recht doet. Dat is beter toe woenen in den woesten

lande. dan myt eynen scheldenden boesen wyue. Eyn begerlick groot schat ende olye is yn den huyse des rechtuerdigen mynschen. ende dpe vnywysse mynsche dpe verspreydet dat dpe wylcke daer volget der gerechtnicheyt ende der bermherticheyt dpe vnyndet dat leuen ende ghe rechticheyt ende glorie. Dye wyse man sall vphymmen dpe stat der stercken. ende sin betruwen dat heft vorstoert sin macht. Dye wylcke mynsche sinen mont ende sin tonge bewaert dpe behoedet ende bewaert sin siele van anxten. Dye hoouerdige mynsche ende dpe swynde mische dpe heytet vngelieert dpe in torne wercket hoeruat. Dye begerden dpe doden den traagen. want syn hande en wolden nyet wercken. Alle den dach soe wonschet he ende begheert. ende dpe mynsche dpe dat rechtuerdich is die sall geuen. den behoeyngen. ende nyet vphoren. Dye offerhande der boeser sint versmaelic die geoffert werden vyt sonden. dat is van gestaelen off vnyrechten guede. Dye logenafftige tynel sall vergaen. ende die gehoersam man sall spraken victorie. Dye boese man stopt vnschenelick sin aensicht. ende die gerecht is die beert sinen wech. Daer en is geen wysheit noch geen versichtheit noch geen raet tegen den heren. Dat pett wurt lereit toe den daege des strydes. mer die here giff dat heil.

Dat xxi. Capittel woe nutte ende guet dat gericht sy. ende van wat geselschoppen men si h hoeden fall.

Wel beter is ein guet naeme dan voel rickdom. Guede genaede is ouer golt ende siluer. Dye rike ende die arme hebben sich gemoeret die here is oret weder werker. Dye kloke suyt dat quaede ende stopt sich. ende die vnschuldige geit voerby dat quaede. ende wirt gequetzet myt schaeden. Dat eynde der gesachtheit is vrocht des heren rickdom ere ende leuen. waepen ende swert in des verkeerden hant. en die bewaerre sinre sielen geit vrede van en. Dat is ein bywoert. Soe wat wege ein ionck man heldt. he en lert die nyet oec als he alt wirt. Dye rike ghebuyt den armen ende die daer entlent. is knecht des die daer lenet. Soe wie boesheit sepet die mayet quaet ende wirt verderft myt der toeden sins toerns wie snel is toe bermherticheit die sall gebenedict werden want he van sinen brode den armen heft gegeuen. He verwerfft ere ende segen die gauw gyfft ende nyempt die siele van den dpe dat vntfangen. verwerpt den schyper en die kyuinge gat mit en vit en da hore vp die sake en die scheldige. Wie dat lieff heeft reynicheit des hte vmb genade wil siure lippe sall die de koninge to vrienide hebbē. die oge des here bewaere de wijsheit de wort des boese werde odtrede

die trage die sprickt. die leuwe is dat voer en wil my doden mydde in der straten. **E**ins vte den mont is ein diepe kuyle ende wien die here tozmich is die vellr daer in. Die geckheyt is gebonden in dat herte des kindes. ende die rode des bedwanges verdriuet die. Die den armen veruolget vp dat he sijn rickdom vermere. Dye sal dye rickdom noch eimen anderen geuen ende he sal gebrek hebben. **M**yn soene neyge din oren ende hoere die wort der wysse. **S**ette din herte to mimer leuen die sal dy schon sijn. war du die beheldest in dinen boeke ende se sal ouer uloeden in dynen lippen. vp dat in den herte di betrouwen sy ende dar vime hebbe ick di hunden getoent. sie ick hebbe sy dy dreuoldich te schreuen in gedechtnis ende in wienheit vp dat ick dy veruolde siekerheit ende vtspraeke der waerheit toe antwoerden vit den den die di gesant hebben. **N**iet en doe geweld den armen vmb dat he arm is noch on totruue den arme in der porten want die here sal sijn sake richte ende pynigen die ghene die sijn siele bedrucket hebben. **N**yet en saltu vrut sin den torningen mynschen. noch en wandele nyet myt den raesenden manne. vp dattu niet en lereft sin wege ende nemest schande diner sielen. nyet en saltu sin myt den die ere hande verbinden. ende dye sich pēde setten vor schuldere wāt off du niet en heffst daer aff du dat weder geuen machst wat saken is he mach nemen vpt dūre slapkamenen dat decksel. **N**yet en ouer gae dye alde gesette dye din vedere gesat hebbe. ende du he uest gesien eynen snellen man in sinen wercke die steyt vor den koenyngen. ende en sal nyet sin vor den vnedelen.

Dat. xxiij. Capittel wo men sich to der tafelen hebben sal by groten heren. ende woe men nyet na allen rickdommen staen sal ende sine kindere in bedwange halden. Ende wo men in den angst des heren al ent staen sal ende hoden sich vor die sonden ende woe men sich vor dye drunckenschap ende quaede geselschap hoden sal. ende van der valsheit eims gemeyne ende lichren wyffs. Ende wo Salomon in dat eintde dis capitels sprikt wat den genen tokomēde is die sich hie nyet vor en bewaren.

Wanner als du sittest dat du salt eten myt eimen vorsten so mercke vlijtlike wat vor din ansicht gesat si ende sette ein mess in dinen hals. dat is schozte din kele vp dat du nyet toe vole en eres. alsoe verre alt du din siele in din geweld heffst. nyet en begere van der spysen. daer broet is der loegen. **N**yet en saltu arbeiden vp dat du rick werdest men sette diner vernufft mare. **N**iet en richte din ogen vp dat rickdom die du nyet hebben mogest. want sy maeken sich wederen weljt als

aren en vliegen hin toe den heime! **N**iet en ere myt den affgunstigen minschen en nyet en begere siere spysen want als ein warfeggher off ein kokeler n ypt he dat he nyet en weer. eret en drinckten sprikt he to dy en sin gedak en is niet myt dy. **D**ye spise die du heft gegeten saltu vpt spyen ende du verluyfēst din schone sprack ende nyet en spreke in die ore der vnwisser wāt die versmaen die lere dūre sprake. **N**iet en kom an die lande der kleiner ende en ge nyet in den acker der weisen want ere neeste die is sterc en die sal weder di richten ere sake. **D**in herte sal in gaen to der lere ende din oeren to den woode der wienheit. **N**iet en treck die lere van dinen kinde sleestu en myt roden he en sal nyet steruen. **D**u salt dat slaen myt der roden so verlostu din siele vpt der hellen. **M**yn soen off dyn moit wijs is soe sal sich myn hert myt dy vrouwen ende myn lenden solen sich veruouwen als din lippen recht spreken. **D**in herte en herte sich nyet to den sonden mē bis al den dach in den angst des heren wāt du salt hape hebbe in den laetsten. ende din verbeiden en niet aff werden genomen. **M**yn soen hore ende bis wijs ende schicke dinen moit in den wech. nyet en saltu sin in wertschappen der drenckers noch in den etende dat geuen ere vlesche to eten want die daer stedichlike drincken ende die gesenge soeken. sy ver gaen ende ere slapinge wert ghekleder myt. **S**uoden. **D**ochteren. **H**ore dinē vader die dy gewonnen heft ende nyet en voetsma din moder als die olt wert. **G**elt waerheit ende niet en verkope wysheit lere ende versta. **D**es gerechtigen vader verhoget in vroude die den weiden gewinnet veruouwet sich in den. **D**in vader sal sich vrouwen en din moder ende veruouwet sich die dy gewonnen heft. **M**in soen geue my din hert en din ogen beware ni wege. **E**in gemein wiff die is ein diepe kuyle en ein vrieude als ein enge putte. **S**y lagelegen in de wege als ein moeder en die sy vruet uaren vindet die doedet sy. wen is die wes vader is wie wen is torn wen sint kullen wē sint wonden sonder sake. wen dringen die ogen ouer. **N**iet nyet den die daer wonen in den wine en arbeit sich den kelick all vpt to drinckē. **N**iet en sie de wijn aen wanneer he in de gelase blicket en sin varwe schmet he geet sineken de in en bet vp dat leste als ein slange en guyt sin se nijn vit als ein quade slange din oge solen sien die vitwēdige en din herte sal verkeerde dinge spreke. en du salt sin als ein die stept in middel in de mer en als ein slapich stuyrma die dat roder heft verlaet en sprickt. si hebben my gheslagen dat en dede my niet we si treckē my en des en wolde ik niet. wāder ick ent wacke so sal ick die wyne weder vinden.

Dat xxiij. Capittel is wo men niet sich geselchappen sal myt den bosen. ende al dink in wijsheit doenende niet traech sijn.

Diet en volge den quaden manne ende niet en begere myt den toe sijn. Wen te ere gedancke den kompt vp rouery ende ere lippen spreken droch. Myt wijsheit sal dat huys gemimmeret werden. ende wirt mit verdecktheit gestercket. In leringen soelen die kelte vervult werden. Alle koestlicke ende schoone ingedoom Die wyse man die is sterk die geleerde man die is swinde ende mechtich want myt gesachtheit aen geit men den strijt ende daer is heil daer voel raetys is. Die geck meint die hochste wijsheit si sin. in der poorten en doet he sinen mont niet vp. Soe wie denc ket quaer to doen die sal ein geck geheite werden. Gedenck des gecks dat is sonde. Ende ein achterspreker is ein versmaynge den luyde Off du mystrolich werst als du geuallen bist aen den dage des angstes soe wirt din stercke gumpret Verlosse die die geleit werden to den doede. ende en hoere niet vp toe verlossen. dye getreke werden toe verderffins. ende off du sprickst. Je en hebbe des gene macht. die dye herten besuyt die voerkeit dat. ende nyet en bedriegen den die daer bewaert dyn siele. want die laet den mynschen nae sinen wercken. Honich etc myn see i. want dat goet is. ende die donst allre soetste dynre straden. Alsoe fall oeck sin die leir der wijsheit dinter sielen. als du die vrudest soe saltu hebben haepen in dynen lasten. ende dyn haepen en sal nyet vergaen. Nyet en lagelegge noch en socke arch in den huys des gerechtigigen. ende niet en voerstoer om sin laste. Seuenwerff velt die gerechtige in den dage ende steit weder vp. ende die boesen vallen in quait. Nyet en vrouwe dy als di vpant velt. ende dyn hert en vrheue sich niet in sine valle. vp dat dat die here villicht vnich te. ende dat om myshaege. ende neme sinen torn van om. Nyet en kyue myt den boesen ende nyet en volge den boesen nae. Wat die quaden en hebben geyn hapen der tokomender goder dynge. Ende die lochte der boeser sal gheleset werden. myn soen vruchte den here. en de den konynck. ende nyet en mynge dy myt den achterspreker. Want snellicken steyt vpor verderffins. ende wie weit eins ygelicken vall. dyt hoirt oeck to den wysen. *to bekynnen enyge persone in gericht. dat en is nyet goet. Die dat sprukt de bosen. du bist gerecht de veruloke die luyde en die geslechte sullē den verswaen. Die en straffen sullen gelofft werde. ouer dy fall gebenedyngē komen. He fall kusen de lippe des de daer de rechte wort antwo

de. In buten bereyde dyen werck ende vlitlick buwe dynē acker. en dat an tynmer dynen vu is nyet en bist gethuich tegen dynen naesten toe vergeffs. ende en bedriegen nyemant myt dynen lippen. Nyet en segge als he myt de. alsoe wyl ick om doen. Ick wil eynen ygelicken laeuen nae sinen wercken. Ick gynge eins ouer eynen acker eyns tragen mynschen. ende doer eins gecken wyngart ende siet die nyeten hebben all bewassen ende voervult. ende dat ouerste was bedeckt myt doernen. ende dat steynwerck was thoebroeken. doe ic dit gesach doe sat ick in myn hert. ende leerden konst by den bitycken. Woe lange salt du traage slaepen. wanneer entsteyst du vp van den slaepe. Als du eyn wemich slepest soe slaepert dy ock noch eyn wemich valde dyn hande. em wemich to hoepe vp dat de rustest. ende die armoede sal dy komen als eyn loepende bade ende bedelinge als eyn gewapent man

Dat vyff ende twintichste Capittel. woe salomon leret. dat nyemant sich groete hoeghe stat kiese vp dat he nyet genedert en werde. Ende ander voel goeder leuen. Ende sonderlyn ge woe men den vrien den geyn heymelicheit apenbaren en sal. Ende woe men die val heyt des quaden getuychs schouwen sal. Ende van der berimhericheit to bewysen ouer die vyan de in der noet.

Die ere gaedes is toe helen dat woert. Ende die ere der koninge to vndervraegen den vrede. die hyemel is enbouē. ende die erde benyeden en dat hert der konynge en is nyet to vernemen. Do den tolt aff van de siluer. ende soe kompt dat vat vut allre puerste. Alsoe doe boefheit aff van des konyncks aen sichte ende soe wirt sin rick gestercket myt gerechticheit. nyet en saltu dy herlick tonen voer den konynck ende en sta niet in den steden der groeter. dat is beter dat men dy segghe. gae hij. vp dan du genedert werst vor den vorsten. Wat din ogen gesien hebben dat en saltu niet snellick in torn vort seggen. Wat du namaels beteren en machst als du dynen vrient vneret heffst. dyn saeke die ouersprecke myt dynen vriende. ende dyn heymelicheit en aepenbaere genen vrien den vp dat he dat dy nyet en verwyte als he dat gehort heft. Ende en hoert nyet vp dy toe verspreken. Genade ende vrient schop die verlossen. die wylcke du dy behal den dat du nyet versmelickt en werdest. Gol den appel aen silueren bedden. * synt in syringē. die dat dat wort sprickt in sine recht tijt.

is eyn gulden oerstronge ende blinkende perle
 dye dat bestraffet den wysen ende dat oer dat
 gehorsam s rechre als eyn kolde des snees in
 dem dage des arns. Also is eyn getrouwe bade
 deme dye en gesant hefft des siele duet he ruf
 ten. **R**echt als wolken ende wynt dat geyn re
 gen nae en volget. alsoe is eyn eerlick man die
 niet en volbrenghet dat he gheloyft. **M**yt
 ghedult wert dye vorste ghesachtghet. ende
 dye weke tunghe brickt die hardicheyt. **D**u
 soene des hoemichs ethe. dat is dy ghenoege
 vp dat du des niet uth en spies als du sat bist
Treck dynen voet van dynen neesten huse:
 vp dat he dy nyet moede en werde. ende haete
 gheschulte ende swert. **E**nde ein scharp pyl is
 die mynsche die entegen sinen neesten valsch
 ghetuch sprickt. die is als eyn vuyl tant. ende
 als eyn moede voet dye daer haepet ouer den
 onghetrouwen in deme daeghe der noet. ende
 he vorluyt sinen mantel in dem wynter dage
Rechre als ethyck in deme glase. so is die dat
 singhet singhe myt beesen herten. **S**recht als
 motthe deme kleyde. ende die worm deme hol
 te. alsoe schedelick is bedroeffnis des mannes
 herte. **E**ffre dyne vyant hungheert soe spise de
 ende dorstet den. soe ghefft eme wather thoe
 drincken. **S**oe vorghaderstu bernende kaelen
 vp sin hoest. ende dye here sal dy daer volgel
 den. **D**ye norden wynt strouwet reghen. ende
 ein bedroefft anghesichte ein achtersprekende
 tonghe. **B**eter esset thoe setten in eyneme oer
 de des huses dan myt eynem kyuende wiue in
 deme ghemeynen huse. **K**alt water. **Y**s sere ge
 uoychlike. **L**eynet doerstrighet sielen. ende des
 ghelikes eyn goet baede uth verren lande. **D**ie
 borne die myt deme voete geuloemet is. ende
 eyn thoebracken ader alsoe is dye gherechtige
 die daer velt voer den boesen. **A**lso als die. dye
 vele homichs etet en ys em nyet goet. also die
 eyn ondersoeket ys die maicsteten. wert ver
 drucket van der eren. **R**echt als ein apen stadt
 ende sonder rinchmuren is alsoe is die man die
 sinen geyst in spreken nyet bedwypngen en kan

Dat xxvi. Capittel. woe men nyet antwoord
 geuen en sal eynem gecke. noch gene erbeyde
 eynem onwysen. **E**nde woe die traecheyt van
 den wysen man gelastert wirt. **E**nde woe dat
 men eynen waeraffigen vyant bekennen ende
 sich voer en huden sal wat in em seuen schalk
 heyde sint daer men sich sonderlinges vor wa
 ren sal.

H Is die sine in deme somer ende die woge
 in deme arne. alsoe vnbequeme is de
 me gecke die ere. **R**echt als ein voegel
 die vluget in die hochde ende die musce al vm
 me vleget. alsoe koemet eyn boese gespraken
 wort ouer al eynen iuweliken. **S**recht als die
 geyffel deme perde. ende eyn halter dem esele
 alsoe is noet die wode des gecken ruggen. **D**iet
 antworde deme gecke nae siner geckheyt. **V**p
 dat du eme nyet gelick en werdest. **A**ntwor
 de dem gecken nae siner geckheyt. **V**p dat he
 eme sulues nyet wyse en duncke sijn. **D**ie daer
 hinccken myt den voeten ende die schalckheyt
 dyncken. die is gelick dem die wort uth sen
 oet myt eynene gecken baden. **S**recht als dat
 thoe vaergeues is dat die hincckende schon
 beyn hefft. alsoe is oeck vngeboerlick die spra
 ke in des gecken monde. **R**echt als die eynen
 steyn lecht vp eynen hoep steyn. alsoe deit die
 die deme gecke ere hudet. **A**ls eyn dorn mocht
 wassen in die hant eines druckertys. alsoe ys
 die lere in eines gecken monde. **D**at genichte
 endet die saken. ende den geck swigen gebuyt
 die sachtiget den torn. **S**recht als die hont dye
 weder keirt thoe den dat he gebraken hefft. al
 soe deit die geck die daer anderwaert sijn geck
 heit bewist. **H**effst du ghen einen ma die sich
 seffls wijs duchre. vel meer hefft die gecke ha
 pen des goedes dan die. **F**u sprickt die trage
 die leuwinne is in deme wege. ende die leuwe
 vnder wegen. **R**echt als die doer wiruelt in ee
 gehenge. also is die trage in sinem bedde. **D**ie
 trage begert sin hande vnder sinen armen ende
 arbeit off he die thoe deme monde briget. **D**ie
 trage duncket sich wiser sin dan seuen man die
 alle wisheit spreken. **R**echt als die den hont bi
 den oeren nyempr alsoe is die die vergeit ende
 is vngeduldich en myngert sich in ander luyde
 kyuinge. **G**helik als schuldich is die. die daer
 werpet myt landen off schuyt myt pilen emar
 doet. alsoe is die man die dwogelich schadet sy
 nen vrunt ende die daer sprickt als he ghegre
 pen is. ick hebbe dat spelende gedaen. **A**ls dat
 holt ontbrikt so vorleschet dat vuyt. alsoe hol
 den ock vp die kyue als me enwech nympt de
 bespreker recht als die kalen toe der gelude ka
 len ende dat holt to dem vuyt alsoe vorweckt
 die tornige die kyue. **D**es kleppers woirt synt
 recht off sy einvaldich sijn. **E**nde sy komen yn
 die inwendicheit des herten. **S**recht off du mit
 gesmetten siluer woldest zeten eyn ghebaken
 kruck. alsoe sint die vpdringende lippen verga
 dert myt eynen boesen herte. **D**ie vyant wyet
 voerstaen vut synen monde als he ghedocht
 verhandelt in sinen herten. **W**anner he dy lief
 liken thoe sprickt. soe en gheloeue en nicht.
Wente seuen schalckheyden sijn in sinem

herren. Die den haet bestoppen bedrogentlik die boefheit wort in den rade apenbart. dye dar grauet dye kule dye vallet dar in. En dye dar vindet den stein. hy keirt sich toe den. dye bedregende tunge dye en heeft dye warheyt nyet lyeff. En ein slabberich munt die macht valle.

Capittel. Wo men die minschē prouet vut enes anderen munde. ende wo sich ein minschē selfs niet louen en sal. noch lasten. ende vander naturen eims kyuende wijs. Ende sunderlinge wo dye getruwicheit gelaet wurt. Ende in dat eynde des capytrels wyrt salomon wo dye geckheit mit strafongen niet afftonemen en is. Ende dat beter sijn dye bestrafinghe des vrundes van des bedregers kullen.

Niet en verrouwe dy entegen moegen wante du en weres niet wat dye toko mende dach maken fall. Dye laue enes vrundes. ende niet dijn eygen munt. ein vrede. ende niet dijn lippen. Swar ys dye steyn. wyckich is dat sant. niet dye torn des gecken ys veel swarer. Torn noch vpbrekende doue hat dye en hebben gein barmherticheit. Ende dye mach lyden den sturm des toing. en gestes. Vele beter is apenbar bestrafunge dā wt borhen leeffde. Vele beter sijn die wonden des die lieffheefft. dan des hatendes bedregelijck kullen. Dye sele dye sat is. dye wtert den hoy r ych seme. Ende dye sele dye hungerich ys dye nemet ok dat bitter is vor dat soere. recht als eyn vogel dye vluget van sinen neste. alsee ys dye man dye sijn stad leffet. Dat herte verrouwet sich van minnigerhande toke en saluen ende van goeden rade des vrundes weyrt dye sele soyre. Dinen vront ende dines vaders vrunt en fall du nyet laten. ende niet en ga yn dijn broders huys in den dagē dijn bedrof mis. Beter is ein naebur by. dā ein broder ver. Man son vlitige dy in wijsheit. ende verrouwe mijn hert. op dat du spreke de antwoerden machst den dye dy verspreket. Dye kloke die wtberget sich als he quaet siet. ende dye cleyn die heen gaent dye lyden verdach. Neyn dat cleyt dye dar gelouet vor den vrenden. ende neym dat pant vor eme vor dye vrenden. Dye des nachtes vp steyr. ende myt groeter stemmen gebenedijt sinen naesten. dye ys ghe lueck den dye en verspreket. myt onschult. Dye dake dye doeremich sijn i de daghe der holden. ende ein kyuende wijs die sijn gelick dye dye helt. is recht als dye den wint heldet. ende helt ohe in sijn rechter hant. Eyn yser wuert nuyt enen yser gescherpt. Ende dye ny

sche scherpet dat angefichte fines vrunds. die den vygen boom bewart dye macht d r vrucht eren. Ende soe wye en bewater ys synes heren dye fall geert werden recht als dye angefichte erschynen in den watere der genre dye dar yn sient: alsoe sijn der minschē herte openbaer den vorfichtigen. Dye helle en vrluys en werten met vervult alsoe gelijck sijn der mÿschē ogen niet sat to maken. Recht als dat siluer geprouet wort in den teste ende dat golt in de ouen: alsoe wurt die minschē geprouet yn den munde des dye en lauet. Dat hert des boesen vut foket quapt. ende dat gerecht hert vut soeket wijsheit. Off du den geck stores myt enē stoter in enen mortijsteyn. dat is wat lydes du en andoyst. Du en kants eme dye geckheit niet aff genemen. Vlijtyken fall du bekennen dat aggeficht dijns wechs ende merke dyne herden. Du en salt alle wege niet gewalt hebben. Men dye krone wert dy gegeuen yn dye geburt to den geburden. dye welde sijn vp gedaen. ende groyen dye krude erschynen. ende dat hoy is vergaddert vut den bergen die lammer. sint noyt. Ito diner cledingen. ende dye hoecken in betalinge dyns ackers. Dye sal ge noch sijn to diner spysen en to notroff dynes huses. ende toe kost dynes ghesindes seghen melck.

Capittel. Woe dye gene dye ge recht ys. saltjt sunder sorghe ys. ende dye boesen gheyne rechticheyt doen. ende dat glorie kumpt van der verhaunge des gerechten.

De boese dye vlyt nochtant dat en ny man en iaget ende dye gerechte die getrouwet recht als dye leuwe sunder anste vmb sunden wylten der andere hebben se vele voesten. Ende vmb des mynschen wysheyt wylle. ende ere wetenheyt wylle dye mā gebruket. soe solen des leydes mans dage de langer werden. Eyn arm man dye dye armen vervolget. dye gelickt den geweldygen regen dar van duer tntkomet. Dye eren ewen latent. dye lauent den boesen. ende dye den bewarent wordent entegen den vntsenkych. Die boese lude en dencken in geyn geichte. Ende dye den heren soekent dye aendencken alle dimek. Vele beter is die arm man die dar wādele in sijn eyualdicheit. dā die rike i sine boesen wegē. Die son die die gesette bewart die is seyr wise

Ende die dar vodet die granters die schendet
 sinen vader. Wye dar vergadert dye rijkdom
 myt woeker. ende myt vrien vpslagen dye vt
 gaddert dye rijkdom tegen dye armen. Wie
 sijn oren aff neger dat he nyet en hore de ewe
 des gebet fall versmalijck werden. Dye die ge
 rechtigen allewege bedruget in boesen wege.
 die vallet in sine verderffnisse. Ende die einuol
 digen solen besitten sijn gude. Den rijke man
 den dunket sulues dat he wise sy. men die vor
 sichtige arme die voekloeket den. In der rethe
 uinge der gerechter is vele eren. Als dye boe
 sen negeren dat is verderffnis der lude. Die sy
 sunden verberget. en fall nyet geschickt werde
 men die die bekennet ende letter sijn die sal berm
 herticheit veruolgen. Helpch ys die mynsche
 die alle tijt vntfruchtende is. Mer die dat ys
 van harden sinne die vallet in quaet. Eyn bose
 voeste ouer dat arm volck dye is als ein grim
 mich leuwe. ende ein hungerich bare. Der her
 toge dye dar behouet wijsheit dye verdruket
 vele lude geweltliken. ende dye dar haten dye
 gerechtigheit: des dage solen lanck werde. Die
 minsche dye dat bloit der selen veruolget. en
 de vallet he bys in grunde den en vntuult nye
 mant. Dye eenvaldentliken wandelt dye fall
 beholden werden. Dye in verkeyrden wegen
 gept dye vallen vimmer eens. Dye sijn lant bu
 wet die fall gesadiget werden myt brode. men
 die volget die ledicheit sal myt armoyde ver
 uult werden. Dye man die getruwe is dye fall
 vele gelouet werden. Ende die sijn snelck rijk
 to werden die en waect niet vnschuldich. Wie
 in den gericht bekennet enich angesichte die
 en doet niet wael. want ouck vmb enen mont
 vol broits. so lyet hy die warheit. Dye man
 dekert rijk to werden ende en gan des nimat
 anders. die en weyt niet dat die armode eme
 ouerkomen fall. die den minschen bestrafet die
 vindet dat na genade by den meer dan dye. die
 en nyet smekenden tongen heeft bedraghen.
So wye ichtes wats afftrecket sinen vader
 off siner moder en sprekt. dat en is geen sun
 der: dye is deelachtich des doetslachts. Die sijn
 ver baget. ende verheuet ende owecket schelt
 wort. ende die dar hopet in den heren dye fall
 beholden bliuen. die sich betruwet vp sijn her
 te. meer dan sich geburt. die is ein geck men
 die wijslijck wandelt dye wert gepresen. dye
 den armen geuet die en sal geen gebreck heb
 ben. Ende dye den bydden die versmat. die sal
 hunger lyden. Als dye boesen vp verstaen soe
 verbergen sich dye lude. Ende als dye vergat
 soe werden dye gerechten gemannichuoldy
 get.

Dat. xxix. Capittel. Woe dat niet en ba

tet dat men den geck straffet. Ende wo dye
geck allet clappet dat he weet. Oeck ys dat
Capittel van den knechte dye leckerlyken vp
getoge wort van den heren. ende wo guet sy
die oetmodicheit en ten lesten doe him der lee
kerheyt gewoen was: warr hi wederstruich
sine heren. en en hijlde sijne gebaede niet

OEn manne die dat myt enen harde ho
 uede versmet dye en bestrafet den ouer
 kompt suellick verderff ende den en vol
 get geen gesuntheit na. In mannichuoldicheit
 der gerechten wert dat gemene volck vertrou
 wet. Dye man dye dye wijsheit lieff heeft die
 vertrouwet sinen vader. ende dye dye huyren
 vodet dye verliest sijn guet. Dye rechtuerdige
 koninck erheuet dat lant. Ende dye gire man
 verstoert dat. De minsche dye myt bedrogenly
 ken ende smekende sprake to sprekt sine rrun
 de. dye spreidt een nette in sinen wech. Dye bo
 se minschen ende den sundighen omb wyndet
 dye strick. ende dye gerechtige sal gelauet wer
 den. ende sijn vrouwen. Dye gerechte die
 bekenet dye sake der armen. dye bose en weyt
 geen wijsheit. Die snoede minschen verderuet
 dye stede. dye wyse affkerent den tom. Of sijn
 dye wyse man scheldet myt den gecke. off hy
 sijn tomet off he lache he en fall gene raste vi
 den. Dye bose man hatet den eenuoldygen. en
 de dye rechtuerdigen soken sijn sele. dat ys
 sijn leuen to beholden. Dye gecke sprekt vnt
 allet dat sijn geyst inheeft. Dye wijs verhol
 det ende verberdet vp dat latste. En voeste die
 gern hoort logenachtich wort. dye heeft all bo
 se dyner. Dye arme ende den hy schuldich is
 vntmoteden sich. ende dye here is eeter leyden
 verluchter. Dye koninck die dar richtet in der
 warheit dye armen. des thronen fall ewently
 ke gestediget werden dye roede ende strafun
 ge geuent wijsheit. Men dat kint de men lech
 sinen willen: dat verschemet sine moder. In
 mannichuoldicheit der boeser vermerent sijn die
 sunden ende dye rechtuerdyge solen een ned
 der vall sien. Lee dine son ende die fall di erkel
 de ende fall waellust geuen diure selen als die
 prophete vergat: soe wert dat volck versprey
 det. Ende die den ewen bewart dye ys selph.
Dye knecht en mach nyet myt warden gele
 ret werden. Want wat du sprekest dat ver
 steit hy. ende versmadet toe antwoeden. Als
 du suest enen mynschen dye dar snell ys toe
 spreken soe ys meer toe vermoden sijn geck
 heyt dan sine strafunge. we in welden van po
 get opp voedet synen knecht: dye voeyt en
 dar nae wedder streuych. Dye thoemyge
 man dye verweckt kyuonge. ende dye snell
 ys toe vnuerdicheyt: dye ys allet terydest

to sunden. **D**e houerdigen den volget oetmo
dicheit na. Ende den dyc oetmodych ys van
grefte dyc vntfanger die ere. Die mit den deue
delet die haret sijn sele. ende he hoert den swee
wende ende en meldet des niet. Die de mifsch
vntfrucht die vallet gherynge. die in den
heeren hopet dyc wett vp genomen. **D**e soe
kent dat angefichte des voelsten. ende van den
heeren geit vch dat gerichte iegheliker. **D**yc
wechten vntwerdent den bosen man. en dyc
welen wifmadent dyc: dyc in den rechten we
gen hnt. **D**yc son dyc dat dat wort des va
ders bewaret dyc fall sonder verlups fin. **D**yc
woorde dyc hnt na volgent sint. **D**es kyndes
dat dat versamelt ende vnt spyt. **D**at ys **Sal
lomonis.**

Dat xxx. Capittel. **I**s van vnt dingen dyc
men nummer vullen mach. van vnt dingen:
dyc men niet weten kan. van vnt dingen dyc
dyc werelt vntwerdent. van vnt den cleynste
ende doch dyc wiften. ende de vor van anderen
leuen ende byspraken.

Dat ghesichte dat dyc man gesproken
heefft mit den die here is. ende dyc ge
sterket was vmb dat god myt en wo
nede die sprack. **I**ck bin die allergeckste aller
manne: vnde der mifsch en ys niet
myt ny. **I**ck en hebbe die wifheit niet gelet
ende en hebbe niet bekant die werenheit der hyl
gen. **W**ye elymmet vp in den hemel. ende sy
get hie nedder. **W**ye vntholdet den geist in sy
nen henden. **W**ye heefft die watern to hopen
gebunden als in een kleit. **W**ye heefft verwe
ket alle oder der erden. **W**at is sijn name. off
wat is sines soa name off du en bekentest. **A**lle
dat wort gades is vurich. ende als een schylt
allen den die in demme hopen. nyet en do toe
ichtes wat sinen worden en werdes legench
nich geuonden. **T**weerlye hebbe ick dy gebe
den die en weyget my niet eer ick sterue. **P**del
heit ende logenachtige wort make were van
ny. **A**moede ende rickdom en giift my nyet
Aleen verlem minen leuen notrofft vp dat ik
niet gewiffet en werde als ick sat bin dy to ver
louen. ende spreck. **W**ye is die here. **D**p dat yk
mit toe sere bedwongen en sij van armode. en
de ende stele. ende verfwere den namen mines
godes. niet en schuldige den knecht regen sy
nen haren vp dat he dy nyet vermaledye dat
du valles. **D**yc geburt die eren vader versprekt
ende die sine moder niet en gebenediet. **D**ie ge
burt die ere suluet wime dukt ende en is doch
niet gewaschen van ere vntmeicheit. **D**yc ges
burt der ogen hoge sint. ende des ogenbraen
verhauen sint. **D**yc ghebor die vor die tande
faweder heefft. ende etet myt den backtanden.

vp dat he ver ete die armen van der erden. en
de armen vnt den luden. **D**yc adyffe heefft twe
dochtere. **V**ntkuisheit ende giricheit. **D**yc sere
kent brenge brenge. **D**ri dinge die sijnt numer
to sadigen. ende dat weyde dat sprekt: num
mer genoget my. **D**ie helle. die mont des wys
ues schemede. ende die erde die des waters nu
mermer saet en wert. ende dat vur en sprekt
nummermeer: dit is genoch. **D**at oge dyc sy
nen vader beschempt ende die vermaet die ge
woerte sicut moder. dat solen vnt hauwen dyc
rauen komende vnt den vleyten. ende des arns
kinder solen den eten. **D**ri dinge sint my toe
male swaer. ende des weyden en weyt yck toe
mael niet. den wech des aren in den hemel.
den wech der slangen vnt den stene. den wech
des schepes in midde des mers. ende de wech
des mans in sicut ioget. **A**lsulke is die wech
enes wues die in ouerspele leuet die etet ende
droget een mont ende sprekt. **I**ck en hebbe
gein quaet gedaen. **D**or dri dinge wort dat
eetrijke beweget. ende dat weyde en mach sy
niet hyden. **D**or den knecht als die regnert. en
de dor den geck als hy van spysen vol is. **D**or
ein hatiche wif die to der ee ghenomen wort.
ende dor die derne: als die wert gehalten als
die vrouwe. **D**er sint die kleynen der eerden
ende die sint wiser dan die wysen dyc ameren
ene kranck wifselinge. die sicut dat bereyden
spise in den arne. **D**ie hase ein vntmeichlich ver
gaddeinge die sicut nest maket in den steen.
Die hofspronck en heefft gein koninck. en ko
met hie vnt ouer all mit scharen der stellioen.
die slange arbeidet mit den handen. ende woe
net in der koningen huser. **D**ri sint die vol
gaent en dat weyde geit salichliken. **D**yc leu
we aller dier starckste die vntfrucht niet wat
en vntmoet. **E**en hane die sicut leuden vp ge
schurts heefft. ende ein buck. ende dat en ys
gein koninck die den wedder staen mach. en
de dyc sicut openbart enen geck als he verhoes
get is. wante hadde hy dat verstaen hy hed
de sicut hant vp sinen mont gelacht. **E**nde dyc
die bozste hart drucket vmb melck dat vnt to
trecken die vnt trecket totter. **D**at is hat der
materie dan melck. lende die to sere snutet sicut
nase die vnttrecket bloet. **E**nde den thorn wif
set die voortbrengt twe dracht

Dat xxxi. Capittel is wo salomō sicut moder
leide dat he is goet niet verteren en solde mit
vntnutten vrouwen. **E**n wat ein vrom wif. **S**ij
ende wo die wifheit geloeft vurt haue golt
ende suluet en alle kostelheit der erde. ende wo
die wifheit ein vrouwe gelickt wurt in min
gerlei manien vnder der beschauonge des al
phabets

De worde lamuelis des koninckes **finē**
 dese die hier na volgent. **I** Dat gesichte
 dat myt en sijn moeder vnderwisede.
Mijn allerlieffste **Wat** heffstu gedaē. **I** Wat
 du allerlieffste mines bukes? **Wat** du allerlieff
 ste minet bergerden? **N**iet en giff dijn gued dē
 wiuen ende dijn rijckdom to verdyllygen dye
 koninge. **N**yet en wil du koninck lamuel niet
 en wil den koningen wijn geue. wante dat en
 is niet hemelicks dat die drunkheit regneert.
 dat sy vyllicheit niet en drinken en vergete der
 gerichtē ende verwandelen die saken der kind
 der armen. **S**ueten dranck fall man geuen dē
 bedroueden ende wyn die bedrofft synt vā her
 ren si solen drinken ende vergete eres armodes
En solē eres wewē niet met gedēkē. **D**inē mōt
 do vp vor dē stummē ende dē saken aller kynde
 re die ouer lant gaent. **D**o vp dinen mont. en
 de bewise dat gerecht is en wreke dē armē. en
 den vmechtigen **A**leph. **W**ye sal daer vps
 den een stark wijs? **V**erre en an den vtersten
 ende is ere loen. **B**eth. **E**res mānes herte heft
 bet ruwen in er ende fall genes roues behouen
Gymel. **S**y wedder gyfft en guet. ende nyet
 quaet alle die dage sijns leuens. **D**elety. **S**y
 soechte wullen en vlæs ende heeft gewerket
 mit rade erer hende. **H**e. **E**nde is worden als
 eens kreemers schyp dat vā verres her sy broet
 brenget. **V**au. **E**nde des nachtes stunt sy vp
 ende gaff dē roeff eren gefinde ende spysē eren
 dennen. **Z**ay. **S**y merkede dē acker ende galt
 den van der vrucht erer hande plantede sy eē
 wingarden. **H**eth. **S**y vmbgorden ere lenden
 mit starkden ende starkede eren arm. **T**eth.
Sy smakde en sach dat ere kopenschap gued
 was. **L**ere lichte en sal in der nacht nyet geles
 schet werden. **P**oth. **E**re hant heeft sy gesat
 to starkheyden. ende ere vinger vmb grypen
 de spylle. **C**aph. **S**y opende ere hant den no
 troffigen ende sy rekede ere hant to den armē.
Lamech. **S**y en fall nyet vruchtē eren huse vor
 die kolde des snees. wāte alle ere ingefinde sint
 geclēdet mit dobbelen gekleide. **M**en een ge
 stripet cleit heeft sy sik gemaket sammith. en
 putput is er cleit. **M**im. **E**re man is edel in dē
 porten als he sietet mit dē ouersten des landes
Samech. **E**yn sindal makede sy ende verkoff
 te dat ende gaff enen gordel dē chananeo. **M**yn
Starekheit ende schoenheit is ere cleit. en fall
 lachen in den lesten dage. **P**he. **E**re mōt heeft
 sy vp gedaen der wijsheit ende der ee die sacht
 modicheit is in ere tungen. **S**ade. **S**y maeck
 ten die wege eres huses ende sy en ath ere broit
 met ledich. **C**oph. **E**re kindere stonden vp en
 de seden. sy were die allerfaliechste. en ouck ere
 man dye leuede sy. **R**es. **V**ele dochtere hebben
 rijckdom vrgadder. mer du allene heeft sy al

le ouer gaen. **S**yn. **D**ye grātie is drogennach
 tich. ende ydell is die schoenheit. **E**yn wijs die
 got vruchtet dye fall gelaut werden. **T**hau
 Gefft vrucht ere hande ende ere werks solen sy
 louen in den porten.

Hyt gaen vut dye byworde **Salomōis**.

Hyt begynt **Ecclesiastes** dat. **xviii**. boeck
 der bybelen. ende leret **vermaen** dye ydelheyt
 der werelt. ende vntucht ende laster des leuens
 ende enen saligen voortganck in dogeden.

Dat eerste Capitel sprickt dat alle dynck
 ende werck vp erden **in all meyst ydelheit**. en
 dē eyn bekumminge des gepltes. en dat nyet
 mant sta na sundetinget groter wijsheit. wan
 te to veler wijsheit hoert groet arbeit en groet
 vnerdicheit is dat yne.



De worde **Ecclesiastes**
 Davits so des koninck
 van iherusalem **synē**
 dese. **I**delheit der ydel
 heiden sprickt ecclesia
 stes. ydelheit der ydel
 dē en alle dinck sy idel
 heyt. **W**at heeft eyn
 mysche meer van aller

finet arbeit die he arbeit vnder der sonen? **D**at
 geslechte v̄gat ende dat geslechte komet mer
 die erde star ewelike. die sonne geit vp en ned
 der to ere stad ende dan veriset sy wedder. en
 sy geit vmb dor dat suden ende kumpt toe den
 nodden. **D**er geyst **dat is die sonne**. geit alle
 vmb ende vmb vnderfokende alle dinck. ende
 keret wedder in eren arkel. **A**lle vloet geit in
 dat mer ende dat mer en geit nyet ouer. **T**oe
 der steden dat die vloyde vut komen dat kyre
 sy wedder vmb dat sy wedder vloyen. **A**lle din
 ge sint swar ende die mīsche en mach sy nyet
 vptleggen mit reden. **D**at oge en woert nyet
 versadet van sien noch dat oer enwert niet ver
 tuult mit hoer. **W**at is dat geweest is? **D**at sul
 ue dat to komen is. wat ys dat gemackt ys?
Dat sulue dat men noch maken sal. vnder der
 sonen en is niet nuwes. noch nimant en mach
 seggen siet dat is wat nuwes. wante to hant
 is dat verlede in dē werelde die vor ons wate.
 der erste gedēckē en is niet noch ok der dinge
 die hier na tokomē sint en fall wesen geyn gedē
 kē by dē genē die tokomē sint in dē vterste da
 gē. **E**ccelesiastes was koninck vā isrl in iherlm
 en ik vpsatte in minē mode to sōkē. en wijslike
 vnderstātē vā alle dē dīgē die vnd der sōnē gesceē
Dese allerqualste vnerdicheit gaf got dē myse